www.svoboda-news.com

РІК ЗАСНОВАННЯ 1893.
"СВОБОДА"
(LIBERTY)
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
видає
УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всі листи, мані-ордери і чеки треба виписувати на адресу "SVOBODA".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
(LIBERTY)
(the Ukrainian Newspaper)
published three times a week,
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 Grand St., Jersey City, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орґан Українського Народного Союза -- "SVOBODA" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXIII. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ., четвер 17-го червня 1915. Ч. 70. VOL. XXIII. JERSEY CITY, N. J., Thursday, June 17, 1915. N. 70.

ВЕЛИКА ПОБІДА АРМІЇ ҐЕНЕРАЛА МАКЕНЗЕНА.

Союзні війска під командою ґенерала Марвіца взяли приступом Мостиска.

Правий бік Дністра зовсім очищений з Москалів.

Москалі стратили знова 18.000 в полонених в однім дни.

В ГАЛИЧИНІ І НА БУКОВИНІ:

ВЕЛИКА ПОБІДА МАКЕНЗЕНА. — 16.000 МОСКАЛІВ ВЗЯТО В ПОЛОН.

БЕРЛІН, 14. червня. — Армія ґенерала Макензена, яка оперує в північній части середущої Галичини, розпочала новий наступ на Москалів в напрямі Львова. Всї російські становища по лінії Сяніва—Мостиска взято приступом 16.000 Москалів забрано в полон.

Головна німецька кватира доносить:

„Армія ґенерала Макензена вдарила на Москалів здовж 70 кільометрів довгої боєвої лінії, яка тягнеть ся від Сяніви (на північ від Ярослава) аж до Черниви (на північ від Мостиск). Союзні війска взяли всї російські становища приступом. Число вчера полонених Москалів виносить понад 16.000".

АРМІЯ МАКЕНЗЕНА ПОСУВАЄТЬ СЯ ДАЛЬШЕ НА ПІВНІЧНИЙ СХІД.

БЕРЛІН, 15. червня. — Армія Макензена, переломаними російську лінію, посуває ся на північний схід в напрямі Яворова і Рави руської.

Послїдний урядовий звіт подає отсї вісти:

„Побідні війска Макензена зближили ся вже до Олешиць і Краківця. Неприятель не був взмігі ставити опору на становищах, які заздалегідь приготовив на північ від Яворова. Воєнна добича росте з кождою хвилею".

Яворів лежить на північний захід від Львова, у віддаленю 40 кільометрів, при головнім шляху, який веде зі Львова до Ярослава.

ВІЙСКА АРХ. ЙОСИФА ФЕРДИНАНДА ПОСУВАЮТЬ СЯ В НАПРЯМІ РОСІЙСЬКОЇ ГРАНИЦІ.

ВІДЕНЬ, 15. червня. — Війска архикнязя Йосифа Фердинанда, які стоять здовж боєвої лінії над долішним Сяном і кривуть ліве крило армії Макензена, розпочали також наступ на Москалів.

Австрійський ґенеральний штаб доносить:

„На північ від Сяніви заняли війска архикнязя Йосифа Фердинанда село і замок Піскоровичі і посувають ся дальше в північнім напрямі в сторону російської границї".

Місцевість Піскоровичі лежить на північ від Сяніви, а на схід від Лежайска, і є віддалена осьто 10 кільометрів від російської границї.

АРМІЯ БЕМ-ЕРМОЛЇЯ ЗДОБУЛА МОСТИСКА І ЗБЛИЖАЄТЬ СЯ ДО ГОРОДНА.

ВІДЕНЬ, 15. червня. — По довгих і тяжких битвах удало ся Москалїм прогнати ся сильно укріплених становищ коло Мостиск. Вчера вечером війска під командою ґенерала Марвіца заняли місто.

Австрійський ґенеральний штаб доносить:

„Ліве крило армії ґенерала Бем-Ермолїя, яке стоїть під командою ґен. Марвіца, взяло приступом сильні російські укріплення на захід і на полудне від Мостиск. Опісля здобули саме місто. Рівночасно і центр армії посуває ся в напрямі Городка від полудневого заходу. Москалї, потерпівши великі страти, утїкають на цїлій лінії в сторону Городка".

АРМІЯ ЛІНЗІНҐЕНА ЗДОБУЛА ЖИДАЧІВ.

ВІДЕНЬ, 14. червня. — Воєнні операції армії Лінзінґена відбувають ся дальше з великим успіхом. Коло Жидачева, недалеко устя ріки Стрия до Дністра, союзні війска вдарили на сильно укріплені становища російські. По довгій кровавій битві Москалї були приневолені до відвороту. Опісля союзні війска заняли місто.

Австрійське міністерство війни оголосило отсї вісти про послїдні битви над Дністром:

„Армія Лінзінґена, яка заняла Млиниса, посунула ся скоро дальше на північний-захід в напрямі Жидачева, де Москалї сильно укріпились. По тяжкій битві Москалїв прогнано з їх становищ, почім і місто опинило ся в руках союзних війск. Неприятель потерпів великі страти і утїкає на північ через Днїстер".

АРМІЯ ЛІНЗІНҐЕНА НА ЦІЛІЙ ЛІНІЇ ПРОГАНЯЄ МОСКАЛІВ ЗА ДНІСТЕР.

Ц. І К. ГОЛОВНА КВАТИРА, Галичина, 15. червня. — Армія ґенерала Лінзінґена розбила російські війска на цїлій лінії здовж Дністра і переслїдує тепер неприятеля на обох берегах ріки.

Ліве крило армії, котре коло Дерлюва побило на голову Москалїв, переправило ся недалеко Миколаєва через Днїстер. Відворот Москалїв перемінив ся в утечу. Війска Лінзінґена женуть Москалїв в напрямі Щирця.

Центр армії, який здобув Журавно, а відтак Млиниска і Жидачів, розбив зовсїм російські відділи, які прийшли на поміч російській головній армії.

Праве крило армії, яке оперувало на північ від Станиславова, зближаєть ся по кількох щасливих битвах до Дністра і робить приготовля, щоби переправити ся на другий бік ріки.

Число полонених Москалїв, яке з кождою годиною сильно зростає, не дало ся доси навіть в приближеню оцїнити.

БУКОВИНСЬКА АРМІЯ ПЕРЕЙШЛА В 4 МІСЦЯХ РІКУ ДНІСТЕР.

БЕРЛІН, 15. червня. — Не є виключеним, що армія буковинська, яка від заходу лучить ся з правим крилом Лінзінґена, переправившись в кількох місцях через Днїстер, звернеть ся в сторону Львова.

Головний ґенеральний штаб доносить:

„Війска під командою Пфлянцера, які становлять ліве крило буковинської армії, зовсїм прогнали Москалїв з правого боку Дністра і коло Маріямполя (на північний схід від Станиславова) переправились через ріку Днїстер.

„Дальше на полудневий схід союзні війска перейшли Днїстер коло Нижнева і Чернелиці.

„На північ від Заліщик, австрійські війска заняли дуже догідні становища і відбили кілька нападів Москалїв, задаючи їм великі страти.

„Праве крило буковинської армії, яке оперує в Бесарабії, гонить Москалїв здовж Пруза і Дністра та зближаєть ся до місточка Хотина".

Хоч буковинська армія переправила ся в кількох місцях через Днїстер, то ледви можна припускати, щоби вона вела якунебудь дальшу офензиву. Лише ліве крило армії, яке заняло місточко Маріямполь, положене між Гнилою і Золотою Липою, зможе посунути ся дальше на північ, щоби крити праве крило армії Лінзінґена, яка розпочала тепер похід на Львів. Впрочім буковинська армія буде боронити ся здовж Дністра і боєвої лінії, яка тягнеть ся між Дністром а Прутом аж до румунської границї. До сего приневолює її непевне становище Румунії. Колиб буковинська армія загнала ся в глиб Бесарабії, а Румунія виступила би до війни по стороні Росії, тоді ціла армія найшли би ся у великій небезпеці.

В ПРИБАЛТІЙСЬКІМ КРАЮ:

НА ПІВНІЧНІМ ТЕРЕНІ ВІЙНИ НІМЦІ ПОЛОНИЛИ ЗНОВА 2.000 МОСКАЛІВ.

БЕРЛІН, 15. червня. — Німецькі війска посувають ся здовж лінії Лібава—Дінабурґ. Вчера взяли вони приступом село Данкіне, положене на схід від Шавлїв. Понад 1.600 Москалїв взято в полон. В битвах над рікою Оршец (на північ від Варшави) німецькі війска заняли місцевість Єдноврожец і полонили кількасот Москалїв.

Урядовий звіт подає отсе:

„На північно-східнім терені війни наші війска взяли приступом село Данкше, на схід від Шавлїв і полонили 1.660 Москалїв.

„Над рікою Оршец наші війска здобули місцевість Єдноврожец. В наших руках опинили ся також і всї вісти на схід від згаданої місцевости. В тих битвах полонили ми також 365 Москалїв".

В ІТАЛІЇ:

ПЕРШІ БИТВИ НАД РІКОЮ ІЗОНЦО. — ТИРОЛЬСЬКІ ЖАНДАРМИ ВЕДУТЬ З ІТАЛІЦЯМИ ВІЙНУ.

ВІДЕНЬ, 15. червня. — Урядово оголошено отсї вісти з терену війни з Італією:

„В околиці Гориці і Градиски відбули ся перші битви, в яких наші війска стратили около 1.500 людий. Такі самі страти в ранених і убитих були по стороні неприятеля.

„Зусиля Італїйців, щоби заняти наші становища коло Тольміно, ударемно.

„Просьбі Італїйців о хвилеве завішенє оружя для похоронення убитих відмовлено.

„На границї Каринтії відділи стрілецьких ополченців відбили тримаєтний напад Італїйців.

„На пограничу Тиролю відбувають ся лише перестрілка артилерії. В одній місцевости полонила патруля жандармів 58 Італїйців".

У ФРАНЦІЇ І БЕЛЬҐІЇ:

НІМЦІ БОМБАРДУЮТЬ МІСТО КОМПЕН, 30. МИЛЬ ВІД ПАРИЖА.

ПАРИЖ, 15. червня. — В нинїшнім урядовім звіті оголошено, що в місті Компен впали два набої з великих німецьких гармат, якими Німці недавно тому острілювали пристань Дінкерк, а опісля кріпость Верден. Місто Компен є віддалене всего 30 миль від Парижа.

Урядовий звіт подає:

„Німецька далекострільна гармата острілювала вчера місто Компен. В місті упали два набої, не виряджуючи ніякої шкоди".

В АНҐЛІЇ:

ВЕЛИКИЙ АНҐЛІЙСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ „АҐАМЕМНОН" ЗАТОПЛЕНИЙ.

НЮ ЙОРК, Н. Й., 15 червня. — Великий анґлійський корабель „Аґамемнон" ще з місяця маю зістав затоплений в Дарданелях. Правдоподібно затопила його німецька підводна лодка, тасама, котра затопила кораблї „Тріюмф" і „Меджестік". Всю залогу і офіцирів виратувано.

„Аґамемнон" належав до кораблїв типу „дредноїв". Він числив 16.700 тон містости, а його залога складала ся з 700 людий.

Повисшу вість оголосила американська часопись „Ди Ню Йорк Таймс" на підставі певних інформацій, одержаних з Анґлії. Притім згадує дотичний кореспондент, що анґлійська цензура в богато случаях не позволяє на оголошуванє вістий, конечних для Анґлії, і так, приміром, до тепер урядово не оголошено страти кораблїв: „Одейшес", „Лайон", „Лорд Нелсон" і пр., хоч про них всї з приватних жерел знають, що вони вже давно на дні моря.

ВОЄННІ ВИДАТКИ В АНҐЛІЇ ВИНОСЯТЬ ДЕННО 15 МІЛЇОНІВ ДОЛЯРІВ.

ЛОНДОН, 15. червня. — В палаті послів ухвалено нині кредит в сумі 1.250 мілїонів долярів на дальше покрите воєнних видатків. Дотеперішний кредит виносить вже 4.310 мілїонів долярів.

Президент кабінету Есквіт пояснив, що в послїдних часах воєнні видатки значно збільшили ся і виносять тепер пересічно 15 мілїонів долярів денно.

АНҐЛІЙСЬКІ СТРАТИ В ЛЮДЯХ НА МОРИ ЧИСЛЯТЬ 13.547 ОСІБ.

ЛОНДОН, 15. червня. — Після урядово оголошених ліст страт на мори Анґлії стратили по конець місяця мая 13.547 людий. З того числа припадає на убитих 8.245.

СТАНОВИЩЕ НЕВТРАЛЬНИХ ДЕРЖАВ.

РУМУНІЯ.

ПАРИЖ, 15. червня. — З Букарешту доносять, що Румунія рішила ся взяти участь у війні по стороні Анґлії і Росії та вже підписала дотичний договір. За поміч у війні проти Австрії Румунія має одержати провінцію Банат (на Угорщині) і часть румунської Буковини. На сїй области румунське населенє числить около 4 мілїони.

Румунське правительство мало одная еще зажадати від Росії відступленя бесарабської губернії, де мешкає около 3 мілїони Румунів.

БОЛГАРІЯ.

ЛОНДОН, 15. червня. — Зі Софії, столиці Болгарії, надійшли вісти, що Болгарія пійде в слїди Румунії. За участь Болгарії у війні з Турєччиною приобіцяно їй области, які Сербія і Греція загорнули в часї другої балканської війни, і наступну европейської Турєччини.

Одная Болгарія поставила услівє, що Царгород має бути перемінений у вольне місто під зарядом міжнародної комісії.

ГРЕЦІЯ.

ПАРИЖ, 15. червня. — Греція і Сербія мали заявити, що не згодять ся на відступленє Македонії в користь Болгарії.

Загально однак сподїють ся, що по біда бувшого президента кабінету Венізельоса при послїдних виборах в Македонії причинить ся до полагодженя спірних справ. Около 20. червня Греція рішить ся взяти участь у війні по стороні прочих союзників.

СЕРБІ І ЧОРНОГОРЦІ ЗДОБУВАЮТЬ АЛЬБАНІЮ.

АТЕНИ, 14. червня. — Сербські і чорногорські війска вмашерували до Альбанії і заняли богато альбанських місцевостий. Тепер прямують вони на столицю Альбанії.

Повисша вість викликала серед союзників Анґлії, а передвсїм в Італії, великі занепокоєнє. Альбанїя, на зазіво, союзники мали приобіцяти Італії в нагороду за участь у війні. Італія підозріває, що Сербія і Чорногора є тепер в порозумінї з Австрією та за її згодою займають Альбанію. На потвердженє своїх здогадів наводить Італійці також і се, що Сербія запересталa, вже від довгого часу зовсїм війну з Австрією. Від Австрийців, полонених у битвах в Італії, довідали ся вони, що велика часть армії, яка боролась спершу проти Сербії, зістала перенесена на терен війни з Італією.

ВІЧА В СПРАВІ ВІЛЬНОЇ УКРАЇНИ

відбудуть ся:

1) В недїлю дня 20. червня о год. 2. пополудни в „Менгетен Лайсіюм", 66 Іст 4-та ул. в Ню Йорку.

Реферують: др. С. Демидчук, о. Н. Підгорецький, Осип Стеткевич і Михайло Байдюк.

2) В понедїлок дня 5. липня о год. 7. вечер в шкільній салї коло гр.-кат. церкви в Елізабет, Н. Дж.

Реферує др. С. Демидчук.

"SVOBODA" (LIBERTY)
the Ukrainian newspaper
published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor
83 Grand Street, Jersey City, N. J.
ANDREW SAWKA, manager
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:
In United States:
$2.00 per year
$1.00 per 6 months
0.75 per 3 months
In Jersey City, Canada and other foreign Countries:
$3.00 per year
$1.50 per 6 months
$1.00 per 3 months
Single copy 3 cents.

ПЕРЕДПЛАТА:
В Зчучених Державах:
на рік $2.00
на пів року $1.00
на 3 місяці 0.75
В місті Jersey City, до Канади і других країн:
на рік $3.00
на пів року $1.50
на 3 місяці $1.00
Поодиноке число 3 центи.

За кожду зміну адреси платить ся 5 центів.

Адреса: SVOBODA
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всї моні-ордери і чеки треба виписувати на адресу „Svoboda".

При висилаию замовлення належить долучити моні-ордер або чек.

Число телефону 498 Jersey City.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

За всї оголошення поміщувані в „Свободі" редакція не відповідає. — Рукописий не звертає ся.

ЩЕ ПРО ЗДОБУТЄ ПЕРЕМИШЛЯ.

В числї 68. нашої часописи помістили ми статю В. Г. фон Віганда, кореспондента нюйорського дневника „Ворлд", який перебуває під теперішну пору на галицькім тереній війни. Понизше подаємо важнїйші вимки з другої статї тогож кореспондента.

Москалї вивезли з Перемишля 5.000 до 7.000 осіб цивільного населеня до Росії.

З достовірних зізнань, які походять від поважних горожан міста, довідуємо ся, що Москалї увязнили в Перемишли 5.000 до 7.000 цивільних осіб і вислали їх до Росії. Один із більших місцевих купців, який в часї першої і другої облоги Перемишля перебував в місті, заявив менї, що перед кількома тижнями Москалї зігнали були до купи майже всїх мущин, вибрали з них всїх тих, які могли би бути ще ужиті до військової служби і вислали їх до Росії.

Богато людий оповідає, що не було в містї дому, котрого би Москалї не перешукали і не сплїндрували. Розслїдивши однак докладнїйше отсю справу, прийшов я до переконаня, що в многих случаях розходило ся Москалям головно о забранє таких річий, котрі могли придати ся для військових цїлий.

Страх перед російською „охраною".

Населенє Перемишля в часї його занятя Москалями дрожало зі страху перед грізною „охраною" (російською тайною поліцією). Кождий чоловік бояв ся по просту з другим розмовляти, щоби хтось не підслухав його розмови і не доніс властям. Тому кождий, заки промовив слово, оглядав ся найперше на ліво, потім на право, а вкінци позад себе, аби упевнити ся, що його нїхто *не слїдить. Оповідають, що в містї лишило ся богато російських шпигунів,* а нарід ще і тепер не зовсїм позбув ся страху; богато людий вірить, що Москалям удасть ся знова повернути і заняти Перемишль.

Місто нїчого не потерпіло в часї бомбардованя.

Крім руїн з двох великих зелїзних мостів над Сяном, які знищили Австрійцї ще в часї першої облоги. Перемишль, положений серед зелених горбків, не показує тепер жадних слїдів бомбардованя.

Побоєвище коло форту ч. 10.

Побоєвище довкола форту ч. 10. представляє страшний вид. 21-, 30- і 42-центиметрові гармати звернули на сей форт сильний огонь, щоби уможливити відтак піхоті взяте його приступом. **Страшних наслїдків бомбардованя годї описати. Порозривані части тїла російських жовнїрів вкрили цїле побоєвище. Велика часть оборонцїв сего форту зістала погребена під руїнами наземат, редут і закопів.**

Легкий транспорт великих гармат.

Не лише наслїдки стріляня з великих австрійських і нїмецьких гармат є гідні подиву, але також і незвичайно легкий транспорт тих великанських гармат заслугує на увагу. Нинї пополудни видів я дві батерії 30-центиметрових гармат, тягнених мотором при помочи великого числа зелїзних ланцюхів. По нерівних і в гору йдучих дорогах транспорт сих тяжких гармат відбував ся лекше, нїж транспорт звичайних польових гармат при помочи трох пар коний.

Число полонених Москалїв около 7.000.

Я не в силї подати дійсного числа Москалїв, полонених в Перемишли. В кождім разї після моєї гадки як число полонених так і здобутих гармат та воєнних матеріялів не було дуже велике. **З оповіданя офіцирів довідав ся я, що число полонених Москалїв доходить 7.000, а число гармат, не вчисляючи машинових крісів, около 30 штук.** Я бачив лише одну гармату більшого калїбру, і та числила тільки 18 центиметрів.

Що воєнна добича в Перемишли не була більша, то причиною було се, що зелїзниця і дорога в напрямі Львова були отверті і тому вивезенє матеріялів, як також відворот війска, хоч під тяжким огнем артилєрії, всеж таки могли відбути ся в добрім порядку.

Москалї били ся з незвичайною хоробростию до послїдної хвилї, щоби лише забезпечити собі відворот. Навіть Нїмцї сьому чудували ся. Російські війска потерпіли в часї відвороту дуже тяжкі страти, пражені від півночи і від полудня сильним огнем нїмецької і австрійської артилєрії.

Длячого Москалям удало ся утечи з Перемишля.

Коли я заштав барона Гецендорфа, шефа головного австрійського штабу, яка була причина, що Перемишля зовсїм не окружено, я не дістав на се жадної відповіди.

Студіюючи воєнне положенє коло Перемишля і на підставі розмов з офіцирами, прийшов я до переконаня, що в остаточнім разї союзні війска могли зовсїм окружити Перемишль. **Однак Гецендорф і Макензен відступили від виконаня сего пляну, бо були сьвідомі сего, що через те осягнені успіхи не зможуть оправдати великих жертв, які треба би було понести, щоби перевести сю доволї трудну задачу.**

Знаменитий настрій серед війска.

Я видів відділи Нїмцїв і Австрійцїв, як відходили з Перемишля дальше на схід. На їх лицях були вправдї слїди умученя з причини 30-дневних безнастанних битв, але сьвідомість і певність побіди малювали усьміх на їх лици. Всї вони були в дуже добрім настрою.

Крім занятя Бельгії і битв над Мазурськими озерами, де я був в лютім, жадна битва не дорівнує галицькій кампанії. Найстрашнїйші бої відбули ся на самім початку коло Тарнова і в 30 днів опісля коло Перемишля.

Висшість нїмецьких і австрійських генералів та армії над російськими.

Воно не дасть ся заперечити, що воєнне знанє Гінденбурга, Макензена і пр. є без порівнаня висше нїж знанє російських генералів. Таксамо маєть ся річ, коли порівнаємо устрій воєнної машини та образованє жовнїрів.

Однак я набрав переконаня, що дуже важним чинником в галицькій кампанії була величезна скількість гармат, уживаних Нїмцями і Австрійцями.

Крім сього в Москалїв великий брак у звідучній службі. Москалї нїколи не знали, що дїяло ся за боєвою лїнією неприятеля.

* * *

Від кількох годин чути сильну канонаду від сторони Ярослава. Прийшла вісти, що нїмецькі відділи мусїли уступити перед перевагою Москалїв. І сейчас шляхом до Ярослава покотили ся тяжкі 30-центиметрові австрійські гармати.

ШЕВЧЕНКІВСЬКЕ СЬВЯТО В ТАБОРІ УКРАЇНСЬКИХ СТРІЛЬЦЇВ.

До віденського „Дїла" (ч. 20.) пишуть:

В половинї цьвітня с. р. оснував ся комітет для сьвяткованя памяти Шевченка у Варпалянцї, осїдку запасної сотнї Українських Стрільцїв. Комітет під проводом вістуна Г. Стецюка взяв ся ріпучо до роботи і в протягу двох тижнїв довів дїло до кінця. Дня 29. цьвітня відбуло ся сьвято. Замітне було передівсїм незвичайними обставинами, серед яких відбуло ся. Співцеви Вільної України складали поклін ті, що дїлом взяли ся сповняти його заповіт.

Простору терасу старинного замку, якого основи поклали Корнятовичі, таком заповнила стрілецька залога Варпалянки, яка в ту пору числила враз зі стрільцями, що прибули на відпочинок, коло 1000 мужа. Прийшли також представники військових властий з Мункача і гості споміж місцевого населеня.

Перед очима видців здіймала ся Тарасова могила, зложена під проводом четара Буцманюка. Мур довкола тераси прикрашено вінцями з сосняни й образом, роботи хорунжого І. Іваншя, на якім представлено стрільцїв у приступі. В горі виднїла напись: **Вставайте, кайдани порвіте!** — Вечірний сумерк розганяли барвні сьвітла лямпіонів.

Сьвято розпочав промовою др. В. Старосольський. Порівнував любов до рідної країни в поета й у стрільцїв. Поет бачив муки народу і в його душі будила ся ненависть до царату. Стрільцї бачать від 8 місяців понищені села, споневіряний нарід; бачили ще страшнїйше: царат висилає проти них рідних братів. Бачили муки народу і наруги над ним. Росла у них любов, якою жив Тарас, яка вела його крізь терпіня і муки вязниці та довгого заслана. Стрільцї стоять в се Кобзарове сьвято не лиш як його поклонники. Стоять як хоробрі борцї за його ідеї, як його герої.

Хор стрільцїв під проводом десятника О. Гринїщака відспівав Січинського: „Даремне пісне", Нїщинського: „Закувала та сива зазуля" й „Огнї горять". Орхестра відіграла вязанку народних пісень. Вістун Евген Банах співав тенорове сольо Лисенка: „За думою дума", баріто́н Степан Семань Січинського: „Фіналь". Декламації стрільцїв: Бобинського і Леся Розлуцького довершили програму сьвята.

На закінченє промовив Т. Мелень: Шевченко виступав проти царату за його знущаня над народом. Царат карав за се поета за житя, а по смерти старав ся, щоби думки його не приймили ся в народї. Та даремні його змагання. Думки поета таки пійшли в народ, а наслїдком сего є і останний порив народу до боротьби з царатом. Побіда буде по стороні стрільцїв, бо за ними „правда і сила і воля сьвятая".

Через цїлий вечір панував торжественний настрій серед учасників. По укінченю програми усї присутні відспівали народний гимн. Учасники ще довго не розходили ся, а українські пісні до пізної ночи розносили ся із замкової гори.

ПРИЗНАНЯ УКРАЇНСЬКИМ СІЧОВИМ СТРІЛЬЦЯМ.

Наші Українські Січові Стрільцї, котрі від вересня м. р. борють ся в Карпатах і неодноократно визначили ся своєю хоробростю, за що навіть одержали признанє з верховної воєнної команди — одержали знова в послїдних часах нові признаня, які низше подаємо, а які творять новий доказ, як високо цїнять військові власти наших хоробрих борцїв знїд січового стягу.

Сї признаня з послїдних часів є такі:

Полковий приказ. Веребес, дня 2. грудня 1914 р.:

Ц. і к. 55 дивізія піхоти видала до Українських Січових Стрільцїв слїдуюче письмо:

Український корпус виказав в окремій йому порученій розвідній службі визначні успіхи. За се висказуєть ся іменем 55 дивізії піхоти похвальне признанє в першій лїнії його начальникови надпоручникови Грицеви Коссакови і всїм офіцирам Українських Стрільцїв. Фляйшман, ґенерал- майор.

Курінний приказ. Місце побуту, дня 22.IV. 1915, год. 3. попол.:

...Президент укр. парл. клюбу др. Кость Левицький, президент укр. буков. союза М. Василько і Боєва Управа прислали на мої руки щирі желаня Веселих Сьвят з нагоди Воскресеня Христового для всїх Українських Січових Стрільцїв. Дня 15. с. м. явили ся в головній кватирі репрезентанти українського народу Галичини і Буковини, др. Кость Левицький і Микола Василько, де приняли їх на окремім послуханю Їх Величества: головний вожд армії, архикнязь Фридрих і Його Цїс. і Кор. Високість престолонаслїдник архикнязь Карло Франц Йосиф.

У відповіди на промову наших заступників подякували оба архикнязї щирими словами за вірність українського народу державі і Габсбурґам, а заразом піднесли в своїх відповідях хоробрість Українських Січових Стрільцїв, що борють ся за державу, династію й Україну. Подаю се цїлому Стрілецтву до відома і маю повну надію, що ся подія викличе у всїх Українських Січових Стрільцїв ще більший запал до оборони держави і народу, запалить у Ваших серцях полумінь відваги і витривалости, розбудить у Ваших душах бажанє, надію на волю — на розгромленє ворогів нашої свободи: золотими буквами викує у Ваших думках слова: „Добути або дома не бути". Гриць Коссак, командант.

Курінний приказ. Місце побуту, дня 29.IV. 1915, год. 3.30 попол.:

...З гордостю, яка випливає з моєї душі яко атамана Українських Січових Стрільцїв, складаю щиру подяку і признанє Н. П. Старшинї і всїм Українським Січовим Стрільцям мого куріня за їх хоробрість, за їх неустрашимість. Нинї моє признанє — колись признанє цїлої української нації нехай Вам буде найлучшою подякою за Ваші дїла, що піднесеть Вашу повагу й подив в очах своїх і чужих, а трупи, які вкрили нинї весняну землю, кров, яка закрасила зелену травицю, нехай будуть посївом красшої долї нашого народу, нехай будуть зерном, з котрого вродить ся безсмертність героїв. Вони не померли, а живуть і житя-муть, — а ми витаймо їх в їх новім житю...

Гриць Коссак.

Ц. і к. 55 дивізія піхоти. Ч. 122/2. До 130 бриґади, українські батальони 1 і 2. Місце побуту, 2. мая 1915.

Від кількох днїв стараєть ся неприятель зробити вилім в наших становищах. Доси штурмував Татарівку, — тепер дав приказ „Маківка". Нехай коштує, що хоче, вона мусить належати до него. З величезною перевагою, з нечуваною впертостю і невтомимою витривалостю відновив він в послїдних часах свої приступи. Здана сама на себе, без помочи дальших резерв, старала ся відважна, але щодо числа незначна залога при пококаню майже надлюдських зусиль бути вірною своїй присязї, зберегти славу армії і відперти неприятеля.

Але за великі були трудности, за могучий неприятель, за велике тїлесне вичерпанє з причин кілька-тижневих трудів. Вона хитала ся, підчас дводневих битв удало ся ворогови заняти часть становищ нашого війска, яке було ся по героїськи.

В рішаючій хвилї найшли ся на місци Українцї. Нехай коштує, що хоче, відвічний ворог мусить бути відпертий. З бравурою, одушевлені правдивим патріотизмом, з силою, якій нїщо не може оперти ся, наче шаліючий вихор кинули ся молоді, відважні сини сего краю, обороняючи рідну землю, на ворога і змусили його віддати назад се, що мав уже в своїм посїданю. Пококаню небезпеку, два рази Українські Стрільцї рішили битву на нашу користь.

Гордо можуть вони споглядати на сї свої дїла, вічно в історії житя-ме слава сих бравурних дїл, як золотий вінець слави також для національної історії.

Твердою була боротьба і коштувала жертви. Сим, що на тамі при житю, складаю нашу повну подяку і наш подив; упавшим героям, котрі віддали все, що мали найлїпшого, котрі, вірні своїй присязї, жертвували свою послїдну каплю крови, котрі вже не можуть тїшити ся побідою — їм присьвячую воєнний спомин.

Українцї! З гордостю можете споглядати на свої послїдні дїла, гордим може бути кождий, хто належить до Вашого корпусу і я певний, що можу числити на Вас в кождім небезпечнім положеню. Щоби так було дальше — трикратне гурра!

Фляйшман.

Бачив! І я поздоровляю найсердечнїйше задля сих визначних дїл відчинені менї 1. і 2. батальони і я щиро певний, що маю у своїй бриґадї такі героїськи війска. Я дякую кождому за Вашу щиру рішучість боронити нашу вітчизну до останку. Сей приказ належить оголосити всїм в українськім корпусї. — Витошинський, полковник.

ТХАВ КОЗАК ЗА ДУНАЙ.

(Народна пісня).

Тхав козак за Дунай,
Сказав: Дївчино, пращай!
Ти, конину вороненький,
Неси та гуляй!

— Постій, постій, ти козаче
Твоя дївчина плаче:
З ким ти її покидаєш,
Ти сам подумай!

— Покидаю тебе Богу,
Сам поїду у дорогу,
Будь здорова і щаслива,
Голубко моя!

Білих ручок не ламай,
Ясних очок не стирай,
Мене з війни із славою
Скоро дожидай!

— Не хочу я нїчого,
Тільки тебе одного,
Ти будь здоров, мій миленький,
Мене памятай!

Сьвиснув козак на коня:
Оставай ся молода!
Я приїду, як не згину,
До свого села.

Тебе-ж, мила, не забуду,
Поки жить на сьвітї буду,
Колиж умру на війнї,
Заплач по менї!

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗА! СКЛИКУЙТЕ ВІЧА В СПРАВІ ВОЄННОЇ ЗАБЕРУХИ! ЗБИРАЙТЕ ЖЕРТВИ НА ФОНД ВИЗВОЛЕНЯ УКРАЇНИ!

ЦАР „МУФУЄ" З ГАЛИЧИНИ.

Побувши 10 місяців у Галичинї, зруйнувавши наш край, і знищивши свою армію, втїкає тепер „белий цар" з підкарпатської Руси.

Прийшов до Галичини з гуком і стуком, зі славою і блеском побідника, а втїкає тепер яко нищий, побитий, ранений каліка.

Батьки дїтям, а дїти внукам будуть росказувати про наїзд царя на Галичину, бо цїла вона залита кровю і засїяна нїсьми невинно вбитих австрійських і російських жовнїрів; сині гори Карпати обагрені людською кровю. Поля перепоплані ровами і стоптані кінськими копитами та стовпчені гарматними колесами; села спалені, понищені.

Така була царська гостина в Галичинї.

Його поворот-утеча, утеча побитого, обідраного каліки зовсїм заслужена. Се признає навіть, навіть американський пацал, як довідаєть ся, що цар спалив і зрабував його доробок в Галичинї.

ЕПИСКОП КОНСТАНТИН ЧЕХОВИЧ.

(З віденської „Свободи")

Наспіла сумна вістка, що в ночи з 28. на 29. цьвітня сего року помер в Перемишли Константин Чехович, епископ перемиський, самбірський і сяніцький, домовий прелат і асистент папського престола, граф римський, рицар папського хреста ордеру св. Гробу в Єрусалимі та ордеру зелізної корони II. ступня, дійсний тайний радник, член палати панів і галицького сойму, віцемаршалок сойму і т. д.

Покійний владика Константин Чехович родив ся дня 15. жовтня 1847. в Левашівці коло Рави Руської в Галичині. Його батько був парохом. Ще до учення вищої гімназії, а опісля яко богослов перебував часто відчас вакацій у свого батька покійного о. І. Ревакевича, парохи в Волосянці в сільських часах, де товаришував зі своїм тогочасним одним з найстарших ветеранів української думки в Галичині, нинішнім не нині судовим радником Іваном Ревакевичем. Під впливом Т. Ревакевича і закідки покійному малярові Корнилови Устиновичеві, з котрим хотів ся часто в сусідніх селах Сушках, де в ті часи був парохом батько Корнила — Микола Устинович, стає покійний владика Чехович сьвідомим Українцем і лишив ся ним цілє своє життє. Противно було з нашими нашими молодими студентами з кінця шістдесятих років і з початку сімдесятих минулого століття, які зневірені в власні сили нашого народу, в хвили, коли наша кляса в краю перейшла в польські руки, ставали москвофілами і цілковито відчужували ся від українського народу. Нині вже не богато в живих товаришів-сьвященників покійного епископа, а і ті, котрі є, остали у великім нині москвофільськім таборі.

Висьвячений дня 5. січня 1873. став покійний о. К. Чехович адміністратором, а потім парохом у своїм родинім селі Ісаївцях, помагаючи своїй численній осторітній родині. Сам покійний епископ поводив і не маючи жони і нині міг віддати ся праці в церкві і помагати дальшій родині. В 1877. в часах покійного перемиського епископа Ступницького покликаний на сьвященника крилошанина до перемиської капітули увійшов відразу в вирі українське громадянське житє. По смерти епископа Пелеча цісар іменував о. К. Чехович 17. падолиста 1896. перемиським епископом. Посьвячений в епископи на 21. лютого 1897. р. обняв з ним цілим керму епархії в свої руки. Не перестаючи і дальше занимати ся загально-народними справами, та сейчас на вістці пережив памятні кровані галицькі вибори до парляменту в 1897. р.

З нашими видніймими перемиськими мужами, як з небіщиком директором гімназійної гімназії і нинішним послом Григорієм Цегінським, з адвокатом і послом д-ром Теофілем Кормошом, з нинішним сьвященом і комісарем Іваном Матвиським і другими удержував ті-сійний особливі зносини і по своїм силам помагав їм в праці над утриманням і розвоєм українського житя в Перемищині, яка завжди вважала ся особливою твердинею кацапства. Крилошани в капітулі не всі голили ся з українською більшістю К. Чеховича, бо кацапки москвофіли як Волошинський і Войтович, які все були покровителями москвофільських сьвященників в епархії, перед ставали перешкоди в його народній роботі.

Поруч справи чисто церковні, як: розділення вілоєнів в перемиській епархії, будова церков, канонічні візитації і т. д. інтересував ся покійний епископ Чехович справами наших економічних і просьвітних товариств в Перемищині, як „Віра" а нинішне ще і „Руська Щадниця", „Руський Дівочий Інститут" тощо. Особливо „Руський Дівочий Інститут" лишив ся все окремою опікою покійного епископа і є, що сотки інтелігентних вихованок сего шкільного і виховного заведеня є нині сьвідомими Українками і по своїй змозі працюють для загальної української справи — є заслуга владики Чеховича. Він часто являв ся в інституті, знав майже кожду з учениць поіменно, інтересував ся їх поступами науки і все заохочував, щоби держали ся свого обряду і свого рідного народу. Приходив все на народні торжества, як приміром Шевченківські вечерниці, які давав інститут і своїм приміром учив цінити українські народні стремлїня.

Бачучи, що якраз в перемиській епархії загніздило ся москвофільство, як в Лемківщині, Сяниччині, Печині, Турківщині, Равщині, що більшість духовенства потонула в кацапськім багні, — поставив ся епископ Чехович на цілковите винищенє москвофільства серед грецько-католицького духовенства своєї епархії і в послідних роках принимав на богословє тільки таких матуристів, які були сьвідомими Українцями. В сей спосіб за якийсь час москвофіли сьвященики серед духовенства перемиської епархії були би зовсім зникли. Значчи, що се не є без значіня, коли в деканаті є деканом москвофіл, — старав ся і є усунути і деканами іменував українських сьвящеників.

Коли перед кількома роками російське правительство при помочи москвофільських наганячів розпочало сильну агітацію на Лемківщині, з причини якої кілька лемківських громад перейшло на цареславє, владика Чехович виступив проти сеї злочинної москвофільської агітації в окремих посланях і обіжниках до духовенства на Лемківщині і за се стягнув на себе безпощадні нападн зі сторони кацапів. Кацапські газети і кацапські посли в парляменті Курилович і Марков кидали ся нераз з нечуваною лайкою на епископа, а підбурені ними москвофільські студенти хотіли навіть на него чинно напасти. Взагалі в москвофільських кругах не було більше зненавидженого чоловіка як покійний епископ Чехович, бо вони бачили добре, що він своєю народною роботою в українськім дусі не допускає до того, щоби в Галичині укріпила ся Росія і російське цареславє.

В політичнім житю не брав покійний визначнійшої участи, хоч інтересував ся все нашим політичним житєм. Будучи яко епископ членом галицького сойму і якийсь час його віцемаршалком і то якраз в часі нарад над виборчою реформою, — іноді все рука в руку з українськими соймовими послами. На важнійших засіданях українського соймового клюбу брав чинну участь і промовляв та не зробив нікого важного кроку в нашій народній політиці, не відбувши нарад з нашими політичними провідниками д-ром Костем Левицьким і д-ром Евгеном Олесницьким. Кілька разів польські політичні провідники хотіли висунути особу епископа Чеховича проти наших народних провідників, але се їм ніколи не вдавало ся, бо покійний епископ стояв на тім, що голос в нашій політиці мають передівсім політичні провідники народу і політичні організації і уважав за злочин виступати проти них в інтересі польської політики. Політичне становище епископа Чеховича виріжняло ся все дуже корисно в порівнаню зі становищем, яке в наших політичних справах занимав станиславівський епископ Хомишин.

Наших селян і їх потреби епископ Чехович розумів добре і щиро відносив ся до них. Ті з наших селян, які в справах церковних мали особисто до діла з покійним епископом, все згадували з пошаною особу владики Чеховича.

До часів російського наїзду держав ся владика Чехович дуже добре і ніхто не думав, що так скоро зійде в могилу. Коли Москалі прийшли під Перемишль, владика Чехович, який в перших часах війни, подібно як значна частина нашого народу, перетерпів не мало по причині наших „добрих сусідів". Поляки — остав на місци, щоби піддержати надуєї наших людий. З увагом Перемишля прийшов під московське панованє і на вплині очи мусів з болем дивити ся, як Москалі пішли московське цареславє і пішли нашу церков, чого не робили навіть з Жидами, і як в Перемишли стали будувати свою московську церков. І се його остаточно добило.

З Чеховичем зійшов до гробу владика, який не тільки розумів наші народні стремлїня, але їм по силам помагав, вірячи твердо в повне відродженє і освободженє України.

Наша історія спомине епископа Чеховича яко сьвідомого і діяльного владику України.

С. Б.

НОВИНКИ.

ТРЕТА ВИСИЛКА ЗАПОМОГИ БРАТАМ В СТАРІМ КРАЮ.

Дня 8-ого с. м. вислав Український Народний Союз третий раз $1.500.00 через ц. і к. австро-угорський консулят в Ню Йорку на адресу п. Юліяна Романчука, віцепрезидента парляменту у Відни на поміч нашим братям в старім краю. Разом вислана сума гроший з Фонду визволення України для наших братів у старім краю виносить доси $4.500.000.

На трету посилку одержав У. Н. Союз від ц. і к. австро-угорського консуляту в Ню Йорку отсю посьвідку:

„Український Народний Союз,
83 Гренд Ст., Джерзи Сіти, Н. Дж.

Панове!

Прошу приймити потвердженє Вашої посилки в сумі $1.500.00 для Українського запомогового Комітету у Відни.

Сю суму вислано відповідною дорогою на адресу п. Юліяна Романчука, предсідателя сього Комітету.

Дякуючи Вам за Ваш благородний дар

остаємо з високим поважанєм

Фінкман, віцеконсуль.

З НАРАД НАРОДНОГО КОМІТЕТУ У ВІДНИ.

Народний Комітет відбув дня 15. мая своє чергове засіданє. Принято до відома звіт п. Голови про уконституованє **Загальної Української Ради.** — Розглянено становище **преси** і ухвалено відповідні вказівки. — Переведено основну дискусію над справою **„Галицького Банку Воєнного"**, одобрено становище заняте президією, і ухвалено дальші вказівки. — Обговорено справи, звязані **з поворотом українських еміґрантів** до відвойованих околиць Галичини та справу **трактованя української людности в сих околицях військовими і цивільними властями.**

ВІДЗНАЧЕНЄ УКРАЇНСЬКОГО СТРІЛЬЦЯ.

На пропозицію корпусної команди Гофмана іменувала головна команда армії хорунжого чинности Українських Стрільців **Романа Камінського** четарем (поручником) — в признанню за знамените сповнюванє служби в обличю ворога.

ВІДЗНАЧЕНЄ УКРАЇНСЬКИХ СЬВЯЩЕНИКІВ.

Успішна діяльність душпастирська нашого духовенства поміж раненими жовнірами у віденських шпиталях помічає звертати на себе увагу міродатних кругів. Недавно звиджував Архиєпископ Евген шпиталі VI. округа та звернувши увагу на повну пожертвовання працю о. **проф. Омеляна Сас Погорецького**, потарав ся о відзначенє його хрестом заслуги, т. зв. „Marianenkreuz". О. Погорецький є катехитом гімназії в Ярославі та заступником посла до парляменту. Брав живу участь в народнім житю Ціпанівщини та Равщини. У Відни також працює поміж жовнірами та щедрою рукою дає дарки на національні цїли. Відзначенє се є також нагородою і для всього нашого українського духовенства, яке працює по шпиталях. Понад 90 сьвящеників-Українців поділило між собою душпастирську опіку над раненими українськими жовнірами в около 170-и шпиталях віденських. Треба самому бачити, щоби зрозуміти, яку радість спричиняє для жовнірів, які вже нераз і по 8 місяців не бачили своїх сторін і людий, коли почують рідне слово з уст сьвященика та побачать своє гр.-кат. богослуженє. — О. **д-р. Теофіль Гординський**, полевий курат, зістав відзначений срібним духовним хрестом заслуги на стяжі хоробрости. О. Гординський є сьвящеником перемиської дієцезії, відбував докторські студії в інституті сьв. Августина у Відни і перед покликанєм на курата був духовником університетського шпиталя. Пробував нераз свого пера на сторінках нашої та німецької преси.

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ СЬВЯЩЕНИКІВ У ВІДНИ.

Українські грецько-католицькі сьвященики, що покинули Галичину перед приходом Москалів, перебувають переважно у Відни. Є їх там 153, а богато є ще по инших містах Австрії. Заложили вони свою організацію під назвою: „Представництво українського католицького духовенства", до якого належало в половині місяця мая 285 сьвящеників, що пробували поза межами Галичини. Адреса сеї організації така: Wien. VIII. Zeltgasse Nr. 5., Mezz. 6. „Repraesentanz der ukrainischen katholischen Geistlichkeit".

З ЖИТЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІҐРАНТІВ У БЯЛІЙ-БЄЛЬСКУ.

Заходом українських еміґрантів в Бялій-Бельску відбула ся дня 8 м. м. в костелі сьв. Ґінґарди в Бялій торжественна Служба Божа за успіх австрійського оружя в присутности наместника Кортиовського, представників властий і численної публики. В часі Служби, котру відправили душпастирі оо. Соболта, Кузьмич і Мацак, співав прегарно мужеський хор під умілою управою п. Купчинського.

РОДИМЦІ! ПРИ ВСЇХ НАГОДАХ ЗБИРАЙТЕ ЖЕРТВИ НА ФОНД ВИЗВОЛЕНЯ УКРАЇНИ.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 7. марта с. р. поляг в Карпатах молодий 22-літний кадет **КИРИЛО РИГАЙЛО.**

Покійний, син селянина з Вербова (пов. Підгайці), скінчив гімназию в Бережанах. Яко ученик брав живу участь в кружках молодежи, серед яких був найкращим робітником. В гімназії показав собі за задачу один рік присьвятити ся праці над рідним селом. Зреорґанізував заміраму читальню, сяяєл і „Січ", що за нього була першою в повіті. Неділі і сьвята відвідував покійний для сусідних читалень. Захоплений косінною завзятною — пішов в поле боронити рідний край і був дуже здоволений. **МАЮЧИ ПІД СВОЮ КОМАНДУ „ДУГ" УГОРСЬКИХ УКРАЇНЦІВ, ЯКІ СКОРО ПРИВВЯЗАЛИСЬ ДО НЕГО І ЙОГО ЛЮБИЛИ, ДОВІДАВШИСЬ, ЩО ВІН „РУСНАК". За свої визначні, справні подвиги на поли битви, дістав срібний медаль. Остатна картка писана ним, була довкола покрита червоними плямами...**

Прислала її особа зовсім чужа. В ній жалує Покійний, що відай не доведеть ся йому бачити рідного краю — і шле останний „Будь здоров" усім знакомим. Під сподом та особа на картці Ригайла так дописала:

„ПАНЕ, СІ ЧЕРВОНІ ПЛЯМИ КАРТКИ, СЕ КРОВ ВАШОГО ТОВАРИША РИГАЙЛА, ЩО ПОЛЯГ В ШТУРМІ В СЕЛІ ВІРАВІ ПО УГОРСЬКІМ БОЦІ, ЯКО БОРЕЦЬ ЗА РІДНИЙ КРАЙ".

Здалека від рідного краю і родини спи, дорогий Товаришу, а земля, котру Ти так любив і за котру згинув, нехай пером Тобі буде!

Д-Р. ТЕОДОР МАТІЯШ, кандидат адвокатури, Український Січовий Стрілець, помер дня 8. IV. 1915. в 27. році житя. Покійний родив ся 13. IX. 1888 в Тернополи. По уміненю прав у Львові був до вибуху війни адв. концепістом в Ярославі, де своїми популярними викладами дав ся пізнати широким, кругам міщанства та селянства Ярославщини, у котрих зискав собі уцнанє та велику пошану. Яко У. С. С. відзначав ся Покійний великою витревалостю та ровностю у сповнюваню обовязків. Мимо тяжкої недуги та калїцтва ноги, на котру вже яко У. С. С. переходив тяжку операцію, не вицофав ся з рядів аж до послїдних сил. Дня 28. III. перевезено Покійного до шпиталя в Мунчачи, де по тяжких терпінях помер в четвер 8. IV. 1915 р. Похорон відбув ся 9. IV. рано при співучасти капелана та відпоручників місцевої військової власти. Покійний тішив ся великою любовю і пошаною товаришів та цілої стрілецької старшини. В Покійнім стратили стрілецтво сей взір, а наша суспільність одного з енерґічних і дільних робітників. З. я. п.!

КУРІТЬ ЛИШЕ ЦИГАРЕТКИ „УКРАЇНА"!

Попирайте лише своїх!

Пишіть на адресу: Shklarzyk Tracz & Co., 510 E 12th St., New York, N. Y.

ЖЕРТВИ
НА ФОНД ВИЗВОЛЕНЯ УКРАЇНИ.

Прислали дальше:

337. Ню Йорк, Н. Й. На хрестинах у п. В. Мамикуки як рукі в. Й. Васильківа зложили на український пасвник у Відни (ніколаєв Вер. о. Н. Нігреснець): Вас. Мандзик (стар.) і Вас. Мандзик (мол.) по 50 цент.; Н. Н. 40 цент.; Пос. Васильків, Н. Мартинак, Мартин, Стрипа і Петро Круш по 25 цент.; Ант. Гуряєв 20 цент. Разом $2.60

338. Судбуря, Онт. Кім. Василь Мещишин на український пасвник у Відни $2.00

339. Дітройт, Міш. Матайко Кручко на український пасвник у Відни $1.00

340. Ann Arbor, Міш. На Фонд визволення України зложили: Іван Дудар і Теодор Ганц по $1.00; Василь Ковель і його жена Анна по 50 цент. — Разом $3.00

341. Шікаґо, Ілл. На Фонд визволення України зложили: Михайло Круз $10.00; Андрій Шицельський $5.00. — Разом $15.00

342. Нюарк, Н. Дж. З нагоди весільної забави у Володимира і Марії Сидорович, членів Тов. „Боян" в Нюарку, Н. Дж., зібрано на взови і сторіти в стараю краю отсі жертви: В. Сидорович 50 цент.; М. Біґуняк, С. Сабіцький, Т. Гаванич, С. Лепітський, Д. Кінчицький, С. Олійник, С. Тимкевич, Л. Сидорович і П. Бліковський по 25 цент.; М. Красовська 15 цент.; І. Вовк, Е. Шевець, В. Грицькович і О. Зосяра по 10 цент.; троє жертводавців, яких імена залишили нечитко, зложили 30 цент. — Разом $3.70

Молодій парі желаємо многих літ, а жертводавцям водяка.

Збірною заміла ся М. Біґуняка, С. Сабіцький і С. Лепітський. (Гроші зложив п. Теодозій Каськів).

343. Джерзи Сіти, Н. Дж. Пос. Василій від дверей *зложив* $0.25

344. Нескетонінг, Па. А. М. Дарчай зібрав на хрестинах у М. Поприча дня 6. марта с. р.: А. Поприч, А. М. Дарчай, І. Кобанець, Д. Трехлюк, В. Кучрик і Ґ. Кадо по 25 цент.; Ю. Лотушко 10 цент. — Разом $1.60. За пересилку аплачено 5 цент. — Висилано до „Свободи" $1.55

(Перша збірка з статі $3.40 — Ред.; а друга оголошена зараз з поміченим числом жертводавців в ч. 32. „Свободи", а дня 18. марта 1915 р. — Ред.).

345. Мікілвілл, О. На вістку о спрямі війної України дня 15. мая с. р. зібрано $25.26. З тої суми приділено на Фонд визволення України $20.00, а на пресовий фонд для рідного краю $5.26. (Гроші надіслав до „Свободи" п. Михайло Бабій) $25.26

346. Гудзн, Сask., Кан. В. Сворбіш на видавало українського дитинця в старім краю. $4.20

347. Джерзи Сіти, Н. Дж. К. Кірчук зложив збірку на хрестинах у Павла Павлика на фонд війн і сирот по полягах в старім краю $4.20

Процент з чекової лекциї за май 1915 р. $1.60

ЖЕРТВИ ЗЛОЖЕНІ НА РІЖНІ ЦІЛИ

по конець липня 1914 р., яких з приводу війни не мож було вислати на місце призначення.

Фонд „Рідна Школа" в Галичині	$67.24
Фонд запомогового для голодуючих	$12.50
На видачу премії на „Український Голос"	$137.45
На комісаріят дер. Іванова Франкіна	$32.64
На українську бурсу в Горлицях	$46.85
На українську бурсу в Сяноці	$1.00
На інформаційний комітет у Львові	$1.00
Сума оголошена в сім числі „Свободи" виносить	$255.27
Оголошено в ч. 42. „Свободи"	$8.679.80

ЗАГАЛЬНИЙ СТАН $7.034.83.

ВЕЛИКА ОФЕРТА

Передня часть з пудовки Nebo вартує 4 ц.
Цілий купон вартує 4 ц.

Цілий купон і передна часть пудовки має вартость.
Одні і другі знаменисть на кілько призвоїв.
(Ся оферта кінчить ся 31 грудня, 1915)
P. Lorillard Co., Inc., New York Est. 1760

РЕКОРДОВЕ СПРАВОЗДАНЕ У. Н. СОЮЗА

за місяць май 1915 р.

НОВОПРИСТУПИВШІ ЧЛЕНИ.

В. 7. Вітишин Михайло, Качкар Іван, Михалишин Дмитро.

В. 16. Яцканич Юрко, Ялеская Іван, Древінський Леон, Довбий Афтанас.

В. 45. Гацак Марія.

В. 76. Мартинів Максим.

В. 105. Максим Семен.

В. 134. Мелета Іван.

В. 146. Краснілович Антін.

В. 151. Круба Анна, Прокопів Мелянія.

В. 155. Гудевич Йосиф, Ваверчак Анна.

В. 160. Кузта Іван.

В. 179. Чичула Григорій, Летничин Йосиф.

В. 200. Чорний Іван.

В. 205. Кремічу Ганко, Пашичак Василь.

В. 217. Білогловський Теодор, Бодонський Стефан.

В. 221. Водичук Іван, Коблізко Юстин, Сенко Мартин, Дубас Катерина, Бабій Іван.

В. 235. Богаченко Василь, Богаченко Іван, Кінащук Пилипо.

В. 245. Чичота Евстахій, Василів Іван, Мацуський Михайло, Терешський Іван.

В. 247. Біян Михайло.

В. 255. Полюга Дмитро.

В. 277. Кук Іван.

В. 278. Попович Николай.

В. 288. Малішка Анна, Мулика Стефан.

В. 292. Корчак Марія.

В. 301. Мороз Іван.

В. 316. Дорофій Николай.

В. 322. Лавровський Іван.

В. 326. Кашишка Марія, Шиманський Кароль, Мачужак Іван, Шиманська Анна.

В. 336. Рогач Василь, Третяк Іван, Зінків Николай.

В. 350. Баштура Володимир.

В. 360. Бедан Стефан, Кузма Теодор, Малий Юрко, Марчів Іван, Семкович Семен.

В. 397. Антоліх Антін.

ЧЛЕНИ НАНОВО ПРИНЯТІ.

В. 1. Амбіцький Михайло, Демчак Іван, Дзівчик Михайло, Страдоцький Теодор, Хлібовський Йосиф, Будний Іван.

В. 2. Колхи Василь, Писарчик Антін.

В. 7. Рош Франк.

В. 12. Шашкевич Антін, Шпак Николай.

В. 29. Фединя Дмитро, Ушко Григ., Громчак Петро.

В. 30. Москаль Михайло.

В. 38. Шевчик Іван, Тизанич Іван.

В. 47. Білардик Федор.

В. 51. Ігальський Франц, Томан Станислав.

В. 66. Гаран Іван, Мазурик Петро.

В. 67. Гуцьовський Юрко.

В. 69. Лазюк Николай, Заборчук Николай.

В. 76. Бинка Николай.

В. 78. Кравець Гриць, Якуцька Іван.

В. 81. Войтович Петро.

В. 82. Лещета Стиран.

В. 99. Симіта Павло.

В. 104. Федонко Семко.

В. 123. Ковальчук Ілько, Шутий Василь.

В. 127. Лесюк Григорій, Давидюк Юрій, Вайс Йосиф, Бумбар Гринько.

В. 133. Ягеко Антін.

В. 135. Мерзак Іван.

В. 136. Стецій Николай, Бравчишин Гринько.

В. 140. Синичиак Михайло.

В. 149. Куйковський Стефан, Панчишин Михайло, Стадник Петро.

В. 155. Ходань Петро, Сетник Іван.

В. 160. Левка Парфека.

В. 170. Мишиович Антін, Левицький Петро, Рашгарт Гринько, Вальчук Панько, Лема Іван, Мазур Вас.

В. 171. Чайковський Теофр.

В. 178. Мацюк Марія Стефик, о. Задарко Іван.

В. 186. Рущин Олександра, Гаванк Марія, Рущин Анна Якубишин.

В. 191. Ремарчук Михайло.

Від. 194. наново принятий.

В. 194. Бутрин Петро, Хас Михайло, Грошко Іван, Гумчак Атанасій, Бодзан Федор, Кляк Василь, Костенко Николай, Мандзюк Николай, Остроженко Іван, Пашкевич Ілько, Пісччик Михайло, Руденський Олекса, Підбатурка Онуфрій, Гумчак Николай мол., Хас Анна, Соцютюк Василь.

В. 195. Кунц Стефан, Кунеч Марія.

В. 209. Бобечник Василь.

В. 215. Кучма Семен, Заяц Станислав.

В. 218. Сольз Йосиф, син Михайла.

В. 220. Савчук Мартин.

В. 221. Мадей Йосиф, Сутар Йосиф, Ящишин Мих.

В. 228. Ходза Саломія Шведь, Павелко Параска.

В. 229. Ковалько Іван, Кравченко Александер, Гавкулич Григорій, Славський Александер, Гінько Николай, Гурський Станислав, Буч Федор.

В. 239. Ачкань Марія, Аркатин Іван, Пришлак Михайло, Мацюковський Василь.

В. 241. Бісюк Мирон, Пилипо Павло, Матишук Ілько, Мінько Мирослав, Фірманюк Григорій, Бісюк Мих.

В. 250. Романюк Іван.

В. 258. Дурда Франц.

В. 282. Вузьчин Степан.

В. 295. Губернич Іван, Когут Іван.

В. 318. Гринишин Анастазія.

В. 325. Данилець Григорій, Данилець Ефросина, Добринська Ганка, Карницький Юрій, Карницька Юліяна.

В. 326. Михальюк Андрій.

Від. 356. зреформований.

В. 356. Бомерзбах Антоній, Гіп Іван, Грубець Іван, Гнатенко Василь, Прусь Казимир, Ващишин Петро.

В. 360. Кунтуш Іван.

В. 369. Павлюх Петро.

В. 370. Пятківський Роман.

В. 373. Скіртак Олена.

В. 379. Сливін Іван.

В. 380. Маркович Василь, Ягічка Михайло.

В. 381. Крайнянчин Михайло.

В. 402. Комарницький Михайло, Пиріг Петро.

ЧЛЕНИ ПРИСТУПИВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 2. Якимик Григорій.

В. 7. Пухир Семен, Лампанюк Антін, Цірков Лешко, Кручкович Гнат, Бурий Николай, Копій Іван, Лазор Анд.

В. 8. Гиж Теодор.

В. 25. Балог Розалія, о. Балог Валент.

В. 52. Пельц Гнат, Скубельський Іван.

В. 65. Пальаник Ігнатій, Ниновацець Михайло, Лопушанський Константин, Левчик Василь.

В. 86. Петрик Гнат.

В. 99. Сенюк Анастазія, Кутна Марія, Маркіза Роз.

В. 102. Пазазар Петро.

В. 113. Метрушак Павло.

В. 117. Ковальчук Михайло.

В. 132. Стефанович Ксенія.

В. 133. Дзера Ониско, Савицький Стефан.

В. 147. Карпевич Дмитро.

В. 179. Картачак Михайло.

В. 186. Поточний Іван, Барамчак Яків, Ридель Олек.

В. 220. Романишин Іван мол.

В. 248. Чайковський Теодор.

В. 270. Пітура Николай.

В. 295. Грабовський Михайло.

В. 317. Ковтун Катерина, Беднар Войтіх.

В. 347. Пинюк Григорій.

В. 349. Гусович Мартин.

В. 360. Дужецький Іван, Василюка Юрко.

В. 391. Кутра Михайло.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ АБО ВИКЛЮЧЕНІ ЗА НЕСПЛАЧЕНЕ МІСЯЧНИХ ВКЛАДОК.

В. 1. Шахтетт Паховій, Грановський Григорій, Яким Олекса, Дудра Іван, Дяк Григорій, Гізак Іван.

В. 2. Майчак Іван, Вайда Іван, Домбровський Дмитро, Черванський Петро, Писарчик Антін.

В. 7. Шеретій Петро, Петрецький Петро, Чикляш Василь, Хвалка Федор.

В. 8. Рущкий Филип.

В. 10. Вреня Іван, Підберезняк Семен.

В. 13. Ковальчик Петро, Дзюбак Парасска, Тимбір Захарій, Суховацький Макар, Ковчковський Павло, Гайтко Панько, Гуда Матвій, Дзюба Антін, Данцеяр Іван, Вачі Іван.

В. 15. Вакс Григорій.

Від. 21. суспендований.

В. 21. Балкак Іван, Чайковська Анна, Чайковський Лука, Гурин Петро, Кротта Іван, Кузьмич Семен, Маркович Стефан, Остуг Іван, Тесен Мигоцкий, Жолудко Василь, Жолудко Йосиф.

В. 22. Будутинський Василь, Адамчак Іван, Гриненко Іван.

В. 30. Сенюк Дмитро, Смолінець Теодор.

В. 38. Антель Іван мол., Гуцелик Іван, Перун Павло, Рущак Дмитро, Шпак Михайло.

В. 39. Кінзік Микита, Варин Анна.

В. 42. Шемак Андрій.

В. 43. Петрович Петро.

В. 45. Петровський Павло, Тіцка Анастазія, Юзефів Фель.

В. 47. Настич Андрій.

В. 50. Кирда Михайло.

В. 56. Дикий Стефан, Кондрич Ілько.

В. 57. Карбко Іван, Борчук Семен.

В. 69. Титла Амброзій, Лямбер Іван.

В. 73. Пилюк Іван.

В. 74. Дунайський Андрій, Гантур Теодор, Полик Ів.

В. 76. Данилюк Йосиф, Крайч Андрій, Шмігт Іван, Кульба Василь.

В. 78. Бованкович Іван, Семанчик Теодор.

В. 82. Барун Станислав.

Від. 85. суспендований.

В. 85. Гідо Іван, Косцюо Василь, Мардинек Михайло, Мардинек Семен, Ростоцький Станислав., Шарабарко, Онуфер стар., Шарабарко Теодор, Шарабарко Іван мол., Устінновський Стефан, Вайвалко Проць.

В. 86. Цупрун Гриць мол.

В. 90. Ковалчук Михайло.

В. 91. Кісвацка Данько.

В. 94. Зень Іван.

В. 98. Хлестя Іван.

В. 99. Карп Петро.

В. 102. Бедиар Іван.

В. 104. Ламінська Марія, Доменський Йосиф.

В. 105. Сидоренко Михайло.

В. 106. Стиранко Панько, Савчик Николай, Курей Мирон, Пестерович Кароль, Дрозд Йосиф, Тарновський Михайло, Гливний Іван, Сливінський Михайло, Гойчак Роман, Дідух Олекса, Дудев Климентій, Гермак Іван, Моранець Ілько, Бабак Іван, Нога Андрій, Романчак Стефан, Петребельський Дмитро, Пиш Павло, Лесько Ілько, Стоцець Петро, Гавриишин Михайло, Медій Яків, Оспісславський Михайло, Германович Яків, Ботолінський Френк, Коцовський Іван, Громак Ілько, Лис Іван, Галуз Семен, Ференц Василь, Коловський Стефан, Ботулінський Іван, Медлик Яко, Поперка Франціішек, Сілівінський Михайло, Щуйко Василь.

В. 112. Пазінода Анна, Цяцонь Теодозія.

В. 113. Шафран Петро, Височанський Михайло.

В. 127. Бакшта Михайло, Курій Михайло, Кісіль Ів.

В. 132. Багрій Василь, Волний Станислав, Пуц Алек.

В. 133. Статій Николай, Стоцький Гнат.

В. 137. Іскаїв Дмитро, Литвин Володимир, Гуда Василь, Кондратів Данило, Підгорецький Іван, Сорока Василь, Мацюк Григорій, Кондратюк Юліян, Іщук Анна, Савич Петро, Вишловський Іван.

В. 138. Кріль Пилип, Саморець Ева.

В. 142. Ромшор Титус, Соятис Йосиф.

В. 149. Карачун Павло, Бакалець Демко, Гурінщий Андрій, Петришин Франк.

В. 151. Ходань Анна, Шимонак Катерина, Слота Ева, Романець Анна, Ядуч Марія.

В. 155. Крицький Олекса, Рогальчик Данило.

В. 160. Андрусишин Марія.

В. 165. Ілько Петро.

В. 168. Ворона Іван.

В. 170. Мигович Стефан, Миланович Марія, Балгая Магнус, Сонка Евстахій, Лещин Василь.

В. 175. Заповточний Михайло, Стефанюк Анастазія, Сошицька Ева.

В. 179. Гірчак Василь.

В. 186. Бондар Марія, Цмар Єлисавета, Ликович Анна, Цимковська Анна, Куческа Анна, Пухир Теодозія.

Від. 192. суспендований.

В. 192. Бобак Марія, Бриклайко Василь, Бундик Михайло, Бобак Дмитрій, Цеся Семен, Дашинич Іл. Кульчицький, Гладкий Василь, Красковера Павло, Кульчицький Іос. Павло, Мерена Демян, Мерена Ева, Натірний Андрей, Оснчка Іван, Парута Дмитро, Рядзевський Петро, Старух Іван, Старух Петро, Тимчишин Семен, Терешко Павло, Вітковський Роман, Арабський Іван, Ангел Олекса, Бундик Катерина, Бурчинський Стефан, Чех Іван, Дзюба Ілько, Фединчук Василь, Гудар Стефан, Гривняк Михайло, Іванців Іван, Петрій Стефан, Кулик Василь, Шпиц Іван Ангел Анастазія (Ровак), Падус Олекса, Семенів Андрей, Вічковська Агафія, Новічка Антін, Гапановський Антін, Мацейків Михайло, Поліпко Іван, Сенік Яків, Тирпак Афтанас, Корновський Семен, Нагнишин Василь.

В. 202. Савочка Марія.

В. 203. Загачевський Михайло, Загачевський Николах, Мельник Михайло.

В. 206. Бідиз Михайло.

В. 209. Фінур Петро, Ковзан Дмитро.

В. 210. Новаляшка Йосиф.

В. 211. Мельник Михайло, Шкодар Гринько, Балгаєва Петро.

В. 213. Лаго Дмитро, Підгайний Николай, Боднарська Ефросина, Опишельки Антін, Дродзов Арменій, Вельгуз Йосиф, Сенік Николай, Гриця Юрій.

В. 214. Новосадій Іван, Гарасим Григорій, Гладкий Николай.

В. 218. Коспут Федор, Шабелак Ст., Марків Семко.

В. 229. Сидзанко Василь, Демин Григорій.

В. 232. Гурко Андрій, Мацко Григорій.

В. 229. Пуллик Іван, Савка Андрій, Маркович Гавриїл, Дзуговський Николай, Яящик Франціішек, Іщук Григорій, Бостъ Ілько, Бруз Михайло, Максим Дмитро, Мелник Николай, Гомерчак Параска, Гунка Іван.

В. 235. Пазко Теодор.

В. 240. Попівська Анна, Моранець Александра.

В. 241. Онишко Василь, Ревуцький Карель, Стадник Теодор, Лучка Гаврила.

В. 243. Дук Петро.

В. 244. Гринко Николай, Добранський Франц.

В. 245. Кайточ Антін.

В. 247. Босак Василь.

В. 248. Прийма Стефан син Антона.

В. 250. Роздай Ілько.

В. 251. Палачар Пилип.

В. 258. Петрикевич Франко, Карпа Григорій, Афтанас Йосиф.

В. 259. Хлупняк Павло.

В. 270. Білик Григорій.

В. 274. Вінецик Петро.

В. 276. Дейстрин Микита.

В. 277. Ходоровський Прокіп, Струк Андрій.

В. 278. Куделич Дмитро.

В. 291. Цопа Андрій.

В. 292. Борзик Василь.

В. 296. Фрунк Николаь.

В. 301. Харків Андрій.

В. 305. Гайдак Йосиф, Перецька Варвара.

В. 317. Чорна Олена, Гуцал Гринько, Фірман Василь, Хома Антоній, Керечко Іван.

В. 318. Бобак Теодозія, Гроцька Анна, Батюк Анна.

В. 325. Ярецький Василь.

В. 326. Митроган Василь.

В. 330. Гишка Роман, Стрявск Теодор.

В. 332. Захарків Анна.

В. 339. Мущинка Теодор.

В. 344. Поволтак Михаил.

В. 354. Лиско Іван.

Від. 362. суспендований.

В. 362. Наконечний Йосиф, Окрепка Ксенька, Білицький Іван, Болобрінка Йосиф, Безмарчук Василь, Бедварчук Катерина, Горлицький Панько, Бодрак Юстин, Лісовець Стефан, Мальований Михайло, Продишин Николаь.

В. 363. Сенькін Петро, Стець Йосиф, Кривий Мих.

В. 366. Ілько Михайло, Сподар Іван.

В. 373. Телефак Марія, Скубак Зуданна, Колек Марія.

Від. 378. суспендований.

В. 378. Фесішак Николай, Іванник Михаїл стар., Іванник Дмитро, Іванник Василь, Іванник Михаїл мол., Іванник Петро, Родицький Василь.

В. 381. Ковальський Франко, Пішка Іван, Колуб Ів.

В. 384. Пазик Василь.

В. 386. Іванчук Дмитро стар., Пагутич Михайло.

В. 388. Савицький Григорій, Бандровський Ігнатій, Ніклаш Яків.

В. 391. Ковальчик Данько.

В. 392. Кавох Йосиф.

В. 393. Федатчин Петро.

В. 396. Шпакович Гринько.

В. 397. Мельник Гриць.

В. 400. Дужий Іван, Труш Йосиф, Заставний Олек.

В. 401. Кислюк Іван.

В. 402. Питлик Петро.

ЧЛЕНИ ЗЯВШІ ПЕРЕСТУПНІ КАРТИ.

В. 3. Бишак Михайло, Борсук Йосиф, Цупрун Андрій стар., Цупрун Стефан, Цупрун Анастазія, Гурой Григор, Підопальний Яків, Бравин Василь, Кіртак Василь, Кахтет Йосиф, Кладач Марко, Кладач Кирило, Когут Іван, Когут Онуфер, Дюмак Йосиф, Прагаар Іван, Проникчак Алексій, Панько Фрозина, Петрик Гнат, Пяк Афтанас, Семанчук Стефан, Тхорик Стефан, Волф Петро, Волф Павло, Волф Марко, Волф Трифон, Вунщак Антін, Кесельовський Яцко, Ковпак Юрій, Сальдяк Григорій, Волф Дмитро.

В. 10. Поцинка Яків, Мадзик Іван, Мадзик Григорій.

В. 20. Ковальчик Теодор.

В. 70. Пітура Николай.

В. 102. Грабовський Михайло.

В. 171. Чайковський Теодор.

В. 225. Дуловський Іван, Василюка Юрко.

В. 400. Бодзр Гринько.

ЧЛЕНИ ПОМЕРЛІ.

В. 10. Мацкан Алексій, Каракк Петро.

В. 71. Юрковська Фенна.

В. 99. Драбчич Юрій.

В. 252. Ковтун Марія.

В. 301. Кондратюк Роман.

ЗІСТАВЛЕНЄ.

В місяцю маю 1915 р. було членів в Українських Народних Союзі 6.224

В місяцю маю 1915 р. приступило нових членів до Українського Народного Союза 62

В місяцю маю 1915 р. принято наново в члени Українського Народного Союза 136

В місяцю маю 1915 р. принято членів з других відділів з переступними картами 43

В місяцю маю 1915 р. прийшло з инших кляс посмертного 20

Разом 6.485

В місяцю маю 1915 р. суспендовано за неплачене місячних вкладок 355

В місяцю маю 1915 р. виключено за неплачені місячних вкладок 12

В місяцю маю 1915 р. видано переступні карти до других відділів 46

В місяцю маю 1915 р. перейшло до инших кляс 20

В місяцю маю 1915 р. померло 6

Разом 439

З кінцем мая 1915 р. У. Н. Союз числив 6.046.

ПІСЛЯ КЛЯС І СУМИ ОБЕЗПЕЧЕНЯ:

Кляса А $250	45	членів
Кляса В $500	1903	„
Кляса Н $750	13	„
Кляса С $1000	4081	„
Кляса ВВ $1500	4	„
Разом	6.046	членів

УВАГА,

котру кождий місцевий Урядник і член Українського Народного Союза повинен пильно прочитати і до неї стисло застосувати ся.

Члени, оголошені в рекордовім справозданю за місяць май 1915 р. як суспендовані або вичеркнені за неплачене місячних вкладок чи з инших причин згідно зі статутом організації, (з винятком членів суспендованих відділів, котрі мають застосувати ся до § 412 статута У. Н. С.) коли хотять і на далі бути членами Укр. Нар. Союза, мусять зголосити ся в протягу сего місяця (черв.) до своїх відділів і вписати ся наново, заплативши всі свої вкладки і залеглости до місцевої каси на руки відділових урядників. Як сего не зробають до кінця червня 1915, то в липню 1915 буснть виповнити нові просьби о принятє, если хотять бути членами У. Н. Союза, подібно, як кождий новий кандидат. Ті знов члени, котрі в місяцю маю 1915 р. взяли переступні карти, а еще доси не зголосили ся до якогось иншого правно істнуючого відділу У. Н. Союза, мають се зробити в місяцю червню 1915, бо на другий місяць, т. є. в липню 1915 р. вичерпне ся їх з членів організації, а тоді вони можуть бути приняті до У. Н. Союза тілько на підставі нових декларацій.

Д. Капітула, пред. Укр. Н. С.,
М. Угорчак, пред. рек. секр. У. Н. С.

ЗАХ. ПОЛІТИЧНОГО ТОВАРИСТВА „УКРАЇНСЬКА РАДА" в НЮ ЙОРКУ

:—: відбуде ся :—:

В НЕДІЛЮ ДНЯ 20. ЧЕРВНЯ С. Р.

о год. 2-ій попол.

ВІЧЕ

в MANHATTAN LYCEUM

66 E. 4th St., New York, N. Y.

в справі помочи нашим вдовам і-сиротам по поляглих в бою героях та помочи нашої винищеної старої вітчини.

На сім вічу промовлятимуть П. П. Др. Семен Демидчук, Всч. о. Підгорецький, Стеткевич, Ревюк і Байдюк.

ЗА УКРАЇНСЬКУ РАДУ:

Петро Задорецький, голова. Павло Петрів, секретар.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подає ся до загального відома, що слідуючі відділи Укр. Нар. Союза зістали з днем 3-го червня 1915 р., суспендовані згідно з приписами §§ 243-244 статута Укр. Нар. Союза: 21, 85, 192, 362 і 378.

Коли місцевий уряд висше згаданих відділів не застосує ся до приписів статута організації § 252, то по уплиці приписаного часу висше згадані відділи будуть виключені з організації на підставі статута Укр. Нар. Союза.

Поодинокі члени висше згаданих суспендованих відділів У. Н. Союза, котрі хотять забезпечити собі членські права в організації і надалі бути членами У. Н. Союза, мають застосувати ся до приписів § 412 статута У. Н. Союза. По переступні карти треба зголошувати ся до головного рекордового секретаря У. Н. Союза на адресу: Ukrainian National Association, P. O. Box 76, Jersey City, N. J.

Джерзи Сіти, Н. Дж., дня 14-го червня 1915 р.

Дм. Капітула, пред. предс. У. Н. С.
Мих. Угорчак, голд. рекор. секр. У. Н. С.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подає ся до загального відома, що Братство Єлізабет, Н. Дж., зістав з днем 3-го червня 1915 р., згідно з приписами § 253 статута У. Н. Союза, виключений з нашої організації.

Макаду, Па., дня 14-го червня 1915 р.

Дм. Капітула, пред. предс. У. Н. С.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подає ся до загального відома, що Братство Успенія Пресьв. Богородиці, від. 194 Укр. Нар. Союза в Міннеаполіс, Мінн., зістало з днем 17-го мая 1915 р., принятє наново в члени Укр. Нар. Союза. Члени згаданого відділу відзискали всі членські права, котрі мали перед суспендованєм відділу.

Братство сьв. Петра і Павла, відділ 356 Укр. Нар. Союза в Гентінґтон, Інд., зістало з днем 29-го мая 1915 р., зреформоване згідно з приписами статута Укр. Нар. Союза з слідуючих членів: Боморзбах Антоній, Гіп Іван, Грубець Іван, Гнатенко Василь, Прус Казимир, Ващишин Петро.

Братство сьв. Івана Хрестителя, відділ 52 Укр. Нар. Союза в Голийок, Масс., і Братство сьв. Івана Хрестителя, відділ 164 Укр. Нар. Союза в Норт Гадлей, Масс., з днем 21-го мая 1915 р., згідно з приписами статута Укр. Нар. Союза зістали злучені в один відділ під назвою Братство сьв. Івана Хрестителя, відділ 52, з осідком в Голийок, Масс.

Джерзи Сіти, Н. Дж., дня 15-го червня 1915 р.

За головний уряд Укр. Нар. Союза
Мих. Угорчак, гол. рек. секр. У. Н. С.

ПРОСИМО НА МІТІНҐ!

Отсим подасть ся до відома нюйорським і околичним Товариствам, що мітінґ в справі Франка і Грушевського відбудеть ся **в понеділок дня 21. червня с. р. о 8-мій годині вечером в домі під ч. 72 Ст. Марис Пл. (8. улиця).** Просить ся о численну участь.

КОМІТЕТ.

ПОДЯКИ.

Складаю щиро-сердечну подяку У. Н. Союзови і всім Членам У. Н. Союза за запомогу в квоті 50 долярів, яку я отримав дня 3. червня б. р.

Іван Лукащ,
член 229. відділу в Скрентон, Па.

Я низше підписаний складаю сердечну подяку Головному Урядови У. Н. Союза за ласкаву підмогу з фонду убогих в квоті 25 долярів. Сі гроші стали мені тепер у великій пригоді. Прошу всіх Братів Українців: Не забувайте, що маєте тут на чужині лиш одну добру і певну організацію, а то Український Народний Союз. Здоровлю всіх членів нашої організації і желаю нашому Союзови як найкрасшого розвою.

Стефан Тимцін,
член 351. відділу.

РУХ В ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

БРУКЛІН, Н. Й. Уряд Тов. Бог. Хмельницкого, від. 22, повідомляє своїх членів, що півричний мітінґ відбудеть ся 19. червня с. р. точно о год. 8. вечером в гали п. Г. Литвіна під ч. 83 Норт 7-ма улиця. Кождий член має явитись на той мітінґ, бо є важні справи до полагодженя. Котрий член не явить ся, заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. Будеть ся принимати нових членів до Товариства без вступного, а до У. Н. Союза після статута. — М. Заверуха, предс.; Т. Стегніцький, кас.; І. Коптюх, секр.

СТ. ЛУІС, МО. Бр. сьв. Володимира, від. 179, подає до відома своїм місцевим і позамісцевим членам, що півричний мітінґ відбуде ся дня 20. червня с. р. Всі члени мають принести старі грамоти. Довгуючі члени мають заплатити свій довг, бо инакше будуть суспендовані. Член, котрий не явить ся на мітінґу, заплатить кару, яку собі братство ухвалить. — М. Бронцький, предс.; М. Стецін, секр.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА. Бр. сьв. Георгія, від. 239, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбуде ся в неділю дня 20. червня точно о 2-гій год. пополудни в гали „Руско-Амер. Горожан" під ч. 822 Н. Франклін Стр. Проте просить ся всіх, щоби явились, бо є дуже важні справи до полагодженя. Кождий член має принести свою стару грамоту. — С. Ґвідь, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Бр. сьв. Йосафата, від. 217, повідомляє всіх своїх членів, що півричний мітінґ відбуде ся в неділю дня 20. червня с. р. точно о годині 2.30 пополудни на гали Джосеф Авє., кор. Насав Ст. На тім мітінґу урядники здадуть з пів року справоздане зі свого діловодства. Має ся також обговорити другі важні справи. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. Члени, котрі довгують до каси Братства, мусять виповнити свої залеглости, бо инакше зістануть виключені. На тім мітінґу будемо принимати нових членів до Братства без вступного, а до У. Н. С. після статута. — Н. Мурашко, секр.

ВІЛКСБЕРИ, ПА. Бр. сьв. О. Николая, від. 99, повідомляє своїх членів, що півричний мітінґ відбуде ся в неділю дня 20. червня с. р. точно о годині 2.30 пополудни на гали Джосеф Бейк. Кождий член має явити ся на мітінґу під карою 50 цнт., а урядник $1.00, і вирівнати свої довги, бо инакше буде суспендований. Таксамо кождий член має принести свою грамоту і віддати секретареви. Будеть ся принимати нових членів до Братства без вступного до 30 літ, а за половину вступного від 30 до 40 літ. — Д. Гнатюк, предс.; І. Герман, секр.

ВІЛКСБЕРИ, ПА. Бр. сьв. Івана Хрестителя, від. 223, подає до відома своїм членам, що півричний мітінґ відбуде ся в неділю 20. червня с. р. точно о 3-тій годині пополудни. Позаяк є важні справи до полагодженя і контрольна комісія здасть своє справоздане касове за шість місяців, тому кождий член на тім мітінґу обовязаний явити ся. Котрий член не явить ся, заплатить кару після статута. — Н. Теребень, предс.; П. Гричишин, кас.; І. Малицак, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Бр. сьв. Василія, від. 229, повідомляє всіх своїх членів, що півричний мітінґ відбуде ся дня 20. червня в неділю пополудни о 2-гій годині в гали церковній. Просить ся всіх членів, щоби явились на тім мітінґу, бо є важні справи до полагодженя. — М. Кость, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Укр. Тов. „Січ" від. 282, повідомляє своїх членів, що півричні збори відбудуть ся 20. червня с. р. в гали звичайній. На тих зборах мають явити ся всі члени, а котрий не явить ся заплатить кару після ухвали. Довгуючі члени мають сплатити свої довги. Будемо принимати нових членів до Тов. без вступного, а до У. Н. Союза після статута. — Гр. Трач, секр.

ДЖАНСТАВН, ПА. Бр. сьв. О. Николая, від. 300, повідомляє всіх своїх членів, що головний мітінґ відбуде ся в неділю дня 20. червня с. р. о годині 1-шій пополудни в гали церковній. На тім мітінґу буде головний пан-предсідатель п. Дмитро Капітула. Будуть обговорювати ся важні справи, тож кождий член мусить явити ся на тім мітінґу. Хто не явить ся, буде виключений з Братства. — Т. Гумен, предс.

НОВІСТЬ НА АМЕРИКАНСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Накладом Видавництва „Свободи" появила ся нова книжка, яка викличе повно великє відовлеєє серце наших земляків на американській земли.

Се книжка зі ся „ПОВНА ЗБІРКА ВЕСЕЛИХ ВІРШІВ СТЕПАНА РУДАНСЬКОГО", так улюбленого всюди серед цілого загалу нашого народа, що ще нема такого, на то кажуть, щоби розцінбкати ся.

Звертаємо увагу, що такої повної збірки ще не вийшло ще, як се, що власне тепер появила ся. Дехто, може, не було не то в Америці, але і в старім краю. Для всіх се новість для всіх Українців.

Нема сумніву, що тепер кождий Українець, що раз радий буде десь розвеселити ті вічно сльозливі лиця, то дасть, скористає з нагоди і набуде собі одну з цих прекрасних, яка буде йому на все нерозлучним товаришем та буде давати розрадку і потіху.

Згадана збірка веселих віршів з портретом С. Руданського обіймає 252 сторони, на яких міститьсь 215 віршів, котрі діять ся на такі розділи: 1) Пісеньки, 2) приказки про мужинів і козаків; 3) приказки на тему кольядок; 4) приказки про Ляхів і панів; 5) приказки про Москалів і українців; 6) приказки про Жидів; 7) приказки про жидів; 8) приказки про попів; 9) приказки про звірів (байки). Крім того є ужнуті ще тепісеньки С. Руданського та три кінця замітки і поясненя до віршів.

Книжка у гарній оклядниці коштує лиш 50 центів. Хто пришле до Адміністрациї Свободи 55 центів, зараз дістане відпоручно почтою книжку.

Тож спішіть ся і замовляйте. Сумувати не треба нікомуже, ані в кумови ані в веселі часи. Но веселість — половина здоровля.

Памятайте, що наш славний поет Іван Котляревський кликав:

Нехай злії одні плачуть.
Бо не добре замишляють.

І купуйте збірку веселих віршів Степана Руданського.

ДЛЯ ТИХ, ЩО ЧИТАЮТЬ ОГОЛОШЕНЯ.

За всі оголошеня (адвертайзменти), поміщені в „Свободі", редакція не відповідає. Хто замовляє шпальти і поміщуваних оголошень, нехай зверстає ся пусто на адресу тої фірми, яка оголошує ся; в „Свободі" нажить замовляти лише те, що „Свобода" оголошує від себе. На се треба добре уважати.

Звертаєсь увагу Вп. читачів якщо часовись, що коли вони висилають замовленя до фірм оголошуючих ся в нашій часописи, роблять се на власне ризико і радиби за се відвічати не може.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

(За оголошеня поміщені в сій рубриці платить ся по 1 цнт. цента за кожде слово за одноразове поміщеня, а за дальші поміщеня по 1 цнт. за слово за кождоразове поміщенє. — Оголошень женійськи не приймаєть ся.)

ЗМІНА АДРЕСИ.

Отсим подаю до загального відома, що моя нова адреса є слідуюча: M. E. UHORCHAK, 310 — 2nd Street, Jersey City, N. J.

ПОТРІБНО ДІВЧАТ, які знають добре робити в прядільні шовку. Стала робота, добра платня. Голоситись до: Silk Mills, Ogdensburg, N. Y. 65—70

Пошукую своїх братів **ДАНИЛА, ЛЕОНА і ЗАХАРКА НИЧИК** з села Дарахова, повіт Теребовля, Галичина. Тому два роки перебували в Вінніпеґ, Канада. Хто би о них знав, або вони самі, прошу зголоситись на адресу: Марія Ничик, заміжна Кондрат, Curtis Bay, Baltimore, Md. 68—70

Пошукую свого вуйка **ІВАНА ТОМУ.** з Гаранча, пов. Чернівці, 2 роки в Канаді. Має бути в Кобальт, Онт. Зголоситись до: Дмка Тому, 89 Brown St., Montreal, Que., Canada. 68—70

ІНТЕЛІҐЕНТНА ЖЕНЩИНА, розумієча ся добре на вареню і домовім господарстві, пошукує місця у сьвященика. Ласкаві людоньки просить ся слати на адресу: О. Ка, сьвященик, 83 Grand St., Jersey City, N. J. 68—70

НА ПРОДАЖ ГРОСЕРНЯ І БУЧЕРНЯ. в добрім місци, між Українцями, Поляками і Німцями Славянами. Голоситись до: Peter Folik, 8 Charlton St., Newark, N. J. 68—71

Пошукую свого брата **НИКОЛУ РОМАНИШИНА,** котрий походить з села Замостє, повіт Гусятин, Гал. Перебував в Форт Вільям, Онтарио, Канада. Хто би о нім знав, або він сам, нехай повідомить мене на адресу: Wasyl Romanyshyn, 135 Plumer St., Detroit, Mich. 69—71

Де є **ІОСИФ ЛИСАК,** мавчий літ 28 літ, середного росту, блондин, походить з села Зоцюк, повіт Новий Санч, Галичина. Прийшов з краю з родичами до Скрентон, Па. і там мешкав довший час. Перед 8 роками оженив ся в Пасейк, Н. Дж., а рік пізнійше лишив жінку з дитиною і нема о нім найменьшої вістки. Хто має перебувати в околици Нюарк, Хто знає, дасть його адресу дістане добру нагороду. Марта Лисак, 177 4th St., Passaic, N. J. 69—71

Пошукую свого кравна **ВАСИЛЯ ТРЕТЯКА** з села Вербиздець, пов. Рогатин, Галичина. Хто би о нім знав, або він сам, прошу зголосити ся на адресу: Wasyl Goj, Senka, 28 Hawkins St., Rochester, N. Y. 70

Пошукую свого брата **ВАСИЛЯ ПЕТРІВСЬКОГО,** котрий походить з Сушця Руського, повіт Старий Самбір, Галичина. Перед 2 роками перебував в Дітроїт, Міч. Хто би о нім знав, або він сам, то прошу зголоситись на поданю адреси: Гриць Петрівський, P. O. Box 24, Rock Mountain No. 2. 70

ДОМИ НА ПРОДАЖ. Дім з 4 комнатами $1800; дім з 8 комнатами $2500. Дім новий з 8 комнат з всякими вигодами, $3200 коло церкви. Real Estate Bureau, W. P. Skrzypek, 419 Hudson Ave., Rochester, N. Y. 70—71

ДЯКОУЧИТЕЛЬ ГЛЯДАЄ ЗАРАЗ ПОСАДИ. Учить і провадить взірцеву школу, може також уладжує театральні представленя. Має понад 12 літ шкільний. Ласкаві зголошеня просить ся слати на адресу: Dyakouchytel, do „Svoboda", Box 67, Jersey City, N. J. 71

ПОЗІР РОДИМЦІ З РОЧЕСТЕР, Н. Й.

ФЕЛІКС РАДОМСЬКИЙ

404 & 1110 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

**має все на складі сьвіже і принадне мясо, як також ковбаси маєрські, ковбаси російські і другі завдяки ціни

ВИКАЗ

убитих, ранених, полонених і пропавших Українців у теперішній війни.

СКОРОЧЕНЯ:

п. = піхота (інфантерія)
стр. = стрільці (єгри)
у. = уланя
д. = драгони
а. = артилерія (полева)
а. кн. = артилерія кінна
а. гір. = артилерія гірська
а. кр. = артилерія кріпосна
г. = гаубиці (полеві)
г. т. = гаубиці тяжкі
пн. = піонірн
сан. = санітет
тр. = трен (достава амуніції і дальности)
с. = санітети
л. = ландвер (піх. красної оборони)
у. л. = уланя ландвера
а. л. = артилерія ландвера
г. л. = гаубиці ландвера
з. о. = загальне опольчене (ландштурм)
ж. = жандармерія
ск. ст. = скарбова сторож.

Подане при імени число означає полк (регімент), баталіон або дивізію.

(Дальше).

Листа утрат ч. 130

видана 20. лютого 1915.

УБИТІ:

Ірковський Казимир (помер у вересни 1914 у полоні в Росії)
Яник Іван. 18 л. (8—28. XII, 14)

РАНЕНІ:

Альдовни Василь, 80 п.
Альдонець Данило, 80 п.
Антонюк Іван, 30 п.
Балановк Андрій, 80 п.
Бовах Йосиф, 80 п.
Боровець Андрій, 33 з. о.
Бетнарський Йосиф (однор. добр.), 80 п.
Бенковський Іван, 80 п.
Берета Петро (однор. добр.), 80 п.
Берета Микола, 80 п.
Бернік Іван, 33 з. о.
Бесмостяк Василь, 18 л.
Бодачський Теодор, 80 п.
Бідецький Григорій, 30 п.
Бідецький Станислав, 30 п.
Білик Іван, 80 п.
Білик Михайло, 80 п.
Білинський Стефан, 80 п.
Бегор Іван, 18 л.
Бегобан Григорій, 80 п.
Бенко Григорій, 80 п.
Бероцн Микола, 80 п.
Бороль Андрій, 18 л.
Борисов Дмитро, 80 п.
Бредлик Петро, 80 п.
Буцишин Іван, 80 п.
Бурак Яцко, 30 п.
Бурко Стефан, 30 п.
Бурко Іван, 30 п.
Вацарок Петро, 22 л.
Варочка Микола, 80 п.
Василович Онисим, 22 л.
Вільхевич Іван, 80 п.
Відра Григорій, 80 п.
Вікот Гаврило, 22 л.
Вінярський Антін, 80 п.
Вінюник Іван, 33 з. о.
Вінюрок Лукар, 22 л.
Воєнка Володислав, 80 п.
Войнічук Кость, 22 л.
Войтович Стах (Гриця), 18 л.
Волянський Войтко, 30 п.
Волчанський Антін, 18 л.
Волошин Іван, 33 з. о.
Ворововський Клим, 80 п.
Воротник Теодор, 22 л.
Врубльовський Никола, 18 л.
Вінницький, 18 л., 9 комп.
Гайтук Іван, 80 п.
Галиковський Станислав, 80 п.
Гархай Никола, 18 л.
Гавриш Назар, 22 л.
Гаврилюк Олекса, 80 п.
Гаврилюк Йосиф, 80 п., 13 комп.
Гаврилюк Йосиф, 80 п., 14 комп.
Герзанюк Бартко, 30 п.
Глатуш Іван, 80 п.
Глібка Юрко, 22 л.
Гнід Теодор, 80 п.
Голод Петро, 30 п.
Головчак Дмитро, 33 з. о.
Гречик Лев, 80 п.
Грималюк Кастан, 22 л.
Гришина Йосиф, 80 п.
Гришина Юліян, 80 п.
Гуцулик Ефтемій, 22 л.
Гуцко-Гребельний Йосиф, 18 л.
Гуменець Кузьма, 30 п.
Гурян Никола, 22 л.
Гутник Семен, 18 стр. (при 30 п.)
Гуцарський Мих., 80 п., 13 комп.
Гуцарський Мих., 80 п., 16 комп.
Гадзюк Кость, 22 л.
Герчик Франко, 30 п.
Герман Никола, 22 л.
Гресцин Михайло, 80 п.
Грень Яків, 30 п.
Городовський Лука, 80 п.
Гулин Володимир, 80 п.
Гойчак Іван, 80 п.
Дзвінкевич Людвик, 22 л.
Дзвінник Дмитро, 18 л.
Дзвінчук Семен, 80 п.
Деччина Теодор, 80 п.
Деччишак Іван, 18 л.
Дячок Матвій, 80 п.
Діцик Стефан, 30 п.
Добош Іван, 18 л.
Дорович Йосиф, 22 л.
Довбяк Федьо, 33 з. о.
Драпатий Теодор, 80 п.
Дрота Гнат, 9 л.
Друк Олекса, 22 л.
Дуб Юрко, 18 л.
Дудас Стефан, 80 п.
Дутяк Василь, 18 л.
Дучак Іван, 22 л.
Дуєк Василь, 22 л.
Дудар Григорій, 80 п.
Дулик Петро, 30 п.
Дулик Михайло, 30 п.
Думарад Василь, 18 л.
Дурбайло Михайло, 30 п.
Дутчак Юрко, 22 л.
Джек Іван, 80 п.
Дзьобан Дмитро, 80 п.
Дзьобка Ілько, 80 п.
Дзьоба Михайло, 33 з. о.
Євтух Ефрем, 80 п.
Жарик Олекса, 22 л.
Жулинський Йосиф, 30 п.
Заблоцький Михайло, 30 п.
Заяць Павло, 80 п.
Запотоцький Теодор, 80 п.
Заставний Іван, 80 п.
Затирка Олекса, 80 п.
Земба Михайло, 80 п.
Зубик Іван, 18 л.
Зусан Йосиф, 30 п.
Іржинець, 80 п., 15 комп.
Ісманицький Михайло, 18 л.
Іванців Йосиф, 80 п.
Іванюк Ілько, 22 л.
Іванюк Іван, 22 л.
Іванюк Стефан, 22 л.
Іванко Іван, 22 л.
Івашків Олекса, 80 п.
Івашишин Василь, 30 п.
Кабат Лука, 80 п.
Качан Семен, 80 п.
Качор Стефан, 18 л.
Качоровський Іван, 80 п.
Калинський Лев, 18 л.
Карплюк Антін, 80 п.
Карплюк Василь, 80 п.
Карпин Петро, 80 п.
Кавалко Андрій, 34 з. о.
Кавецький Михайло, 80 п.
Кавик Онуфрій, 80 п.
Кавка Антін, 18 л.
Керат Яцко, 30 п.
Кущина Іван, 18 л.
Кіраш Іван, 30 п.
Клебан Теодор, 80 п.
Клюс Василь, 33 з. о.
Кмита Дмитро, 30 п.
Коцюбяк Іван, 30 п.
Когут Василь, 22 л.
Колодій Стефан, 18 л.
Комар Андрій, 80 п.
Комар Никола, 33 з. о.
Канонович Йосиф, 80 п.
Копол Тимко, 80 п.
Кордубан Адам, 22 л.
Корінковський Іван, 18 л.
Король Никола, 80 п.
Король Теодор, 80 п.
Костюк Павло, 30 п.
Коструба Теодор, 30 п.
Костик Іван, 18 л.
Костишин Василь, 80 п.
Коваль (Мельник) Захар, 80 п.
Ковальчук Іван, 30 п.
Ковалів Стефан, 80 п.
Ковальський Никола, 80 п.
Ковалик Іван, 80 п.
Козачок Іван, 30 п.
Коваржевич Атанас, 22 л.
Козарович Володислав, 33 з. о.
Коздрась Антін, 30 п.
Козюра Іван, 80 п.
Крайчик Франко, 80 п.
Кравчук Григорій, 80 п.
Кравчук Михайло, 30 п.
Кремінь Іван, 80 п.
Крикалик Матей, 22 л.
Крупка Григорій, 80 п.
Кубіцький Михайло, 80 п.
Кухарський Іван, 80 п.
Кухарський Йосиф, 30 п.
Кучер Василь, 80 п.
Кучер Тома, 80 п.
Кульчицький Стефан, 80 п.
Кулик Дмитро, 30 п.
Курка Василь, 30 п.
Курпіта Никола, 80 п.
Кузмар Іван, 80 п.
Кватковський Михайло, 80 п.
Кволик Гнат, 18 л.
Лабацук Петро, 22 л.
Лабунський Войтко, 80 п.
Лихевич Людвик, 18 л.
Ласка Іван, 80 п.
Ляскович Йосиф, 80 п.
Лешковський Стефан, 30 п.
Лаврів Никола, 33 з. о.
Лавринів Лука, 80 п.
Лех Григорій, 80 п.
Лехів Стефан, 80 п.
Лесняк Семен, 18 л.
Левків Йосиф, 80 п.
Лоск Семен, 18 л.
Лотоцький Василь, 80 п.
Лозинський Петро, 30 п.
Лучковський Франко, 33 з. о.
Лучковський Людвик, 80 п.
Лис Онуфрій, 30 п.
Литвин Іван, 80 п.
Литвинкевич Олекса, 22 л.
Магера Михайло, 80 п.
Маційовський Олекса, 33 з. о.
Мага Теодор, 22 л.
Майброда Никола, 80 п.
Маєвський Володимир, 80 п.
Майко Йосиф, 18 л.
Максимів Андрій, 80 п.
Малинчук Григорій, 80 п.
Малинюк Петро, 80 п.
Малахин Іван, 33 з. о.
Малицький Гаврило, 30 п.
Малькут Йосиф, 30 п.
Малинський Лука, 80 п.
Мана Нилин, 80 п.
Марар Денис, 22 л.
Марцишин Панько, 30 п.
Марчук Петро, 33 з. о.
Маркевич Михайло, 80 п.
Мароуш Яким, 22 л.
Мартинів Михайло, 33 з. о.
Маслюк Никола, 18 л.
Матишевський Іван, 80 п.
Мазепа Стефан, 80 п.
Мазур Станислав, 18 з. о.
Мазурик Кіндрат, 33 з. о.
Мельник Василь, 80 п.
Мельничок Михайло, 80 п.
Мікушевський Юліян, 80 п.
Мілян Іван, 18 л.
Мінчаревич Василь, 80 п.
Міщук Василь, 80 п.
Мляш Франко, 18 л.
Могонь Маріян, 30 п.
Моравецький Василь, 80 п.
Моравський Василь, 80 п.
Мороз Юрко, 22 л.
Морошан Антін, 22 л.
Моросан Петро, 30 п.
Муха Іван, 18 л.
Мурин Василь, 22 л.
Мусій Григорій, 80 п.
Мусій Михайло, 80 п.
Музичка Григорій, 18 л.
Музика Яків, 30 п.
Михайлів Никола, 30 п.
Мидзяк Войтко, 18 л.
Мирошок Петро, 22 л.
Мищ Йосиф, 80 п.
Мигаль Михайло, 30 п.
Мигаль Теодор, 30 п.
Микита Михайло, 18 л.
Микитюк Филимон, 80 п.
Миндьо Василь, 18 л.
Миськів Панько Стефан, 80 п.
Мицишин Петро, 80 п.
Мишка Йосиф, 80 п.
Наконечний Іван, 80 п.
Настюк Олекса, 22 л.
Нашеба Дмитро, 22 л.
Нечипор Дамян, 33 з. о.
Неврований Марон, 80 п.
Німець Андрій, 18 л.
Несевич Йосиф, 18 л.
Новацький Кароль, 80 п.
Новак Войтко, 18 л.
Нуковський Лавро, 18 л.
Нитка Йосиф, 18 л.
Обух Теодор, 80 п.
Огродник Йосиф, 30 п.
Олар Гаврило, 22 л.
Олійник Василь, 30 п.
Олексій Кость, 80 п.
Оліп Іван, 18 л.
Ольшевський Йосиф, 80 п.
Оньськів (Гулька) Василь, 80 п.
Остаф Никола, 18 л.
Островський Адам, 80 п.
Паньчак Данило, 18 л.
Паньчук Ілько, 80 п.
Парапук Ілько, 80 п.
Павлачик Іван, 30 п.
Павлик Григорій, 80 п.
Павлик Іван, 80 п.
Пелицький Михайло, 80 п.
Петрован Ілько, 22 л.
Пічка Петро, 80 п.
Платко Йосиф, 18 л.
Погорілко Олекса, 80 п.
Покулицький Йосиф, 80 п.
Попович Іван, 80 п.
Порадзінський Кіндрат, 80 п.
Поренчук Никола, 80 п.
Потилицький Іван, 80 п.
Позник Іван, 80 п.
Пропишин Григорій, 80 п.
Прокопик Григорій, 18 л.
Прокулевич Іван, 80 п.
Приставський Василь, 80 п.
Пташник Войтко, 80 п.
Пилипяк Іван, 80 п.
Пилипович Михайло, 80 п.
Питлик Володислав, 18 л.
Радванський Теофіль, 18 л.
Равлюк Олекса, 22 л.
Ріщук Дмитро, 22 л.
Романишин Петро, 80 п.
Романкевич Маріян, 40 п.
Романина Олекса, 80 п.
Романів Павло, 80 п.
Рудий Михайло, 80 п.
Русняк Іван, 22 л.
Римар Йосиф, 18 л.
Саїн Василь, 22 л.
Савчук-Дмитро, 22 л.
Савчин Василь, 33 з. о.
Сенко Іван, 22 л.
Сеньчак Дмитро, 18 л.
Сінчук Михайло, 18 л.
Склярюк Никола, 22 л.
Скрип Стефан, 18 л.
Смолинський Яків, 80 п.
Снидар (Роговський) Мих. 80 п.
Солдаревич Михайло, 80 п.
Солобуб Василь, 80 п.
Солтис Павло, 80 п.
Сомар Григорій, 18 л.
Спетко Петро, 22 л.
Співак Іван, 80 п.
Стах Іван, 80 п.
Стахурський Йосиф, 40 п.
Стасюк Матвій, 33 з. о.
Стасюк Василь, 33 з. о.
Сташків Йосиф, 80 п.
Стець Іван, 80 п.
Стець Василь, 80 п.
Стефанюк Михайло, 22 л.
Стефановський Станислав, 30 п.
Стемпіцький Петро, 33 з. о.
Сторожук Дмитро, 80 п.
Стуртар Дмитро, 22 л.
Стриматка Никола, 22 л.
Стрма Михайло, 33 з. о.
Сьвітлик Іван, 30 п.
Сьвітлик Павло, 80 п.
Сидорович Тимко, 80 п.
Симишин Яків, 80 п.
Тенесій Павло, 22 л.
Тарновецький Софрон, 22 л.
Тарновський Іван, 80 п.
Тхір Василь, 30 п.
Терентюк Семен, 22 л.
Тереца Никифор, 22 л.
Теодорович Теодор, 22 л.
Ткачишин Василь, 80 п.
Тлумок Клим, 80 п.
Томин Іван, 22 л.
Томюк Фока, 22 л.
Товарницький Юрко, 22 л.
Трач Петро, 80 п.
Трутан Якіз, 18 л.
Турецький Михайло, 80 п.
Турко Андрій, 18 л.
Турпиак Олекса, 80 п.
Тихолів Андрій, 80 п.
Тилка Юліян, 18 л.
Тимус Іван, 80 п.
Учин Антін, 18 л.
Угрин Йосиф, 18 л.
Ухаль Михайло, 18 л.
Устаник Теодор, 30 п.
Федів Тимко, 80 п.
Федорчук Василь, 22 л.
Федишин Йосиф, 80 п.
Фенчак Андрій, 18 л.
Ферчук Іван, 22 л.
Філаровський Матвій, 80 п.
Форись Михайло, 80 п.
Харачко Никола, 30 п.
Хлопик Василь, 18 л.
Хмара Антін, 30 п.
Холодан Петро, 80 п.
Хома Стефан, 18 л.
Хусляр Никола, 80 п.
Хиселита Кость, 22 л.
Цуп Никола, 80 п.
Черепаха Семен, 80 п.
Черник Петро, 80 п.
Чорний Василь, 30 п.
Чорний Олекса, 22 л.
Чіпак Олекса, 80 п.
Чолак Михайло, 22 л.
Чорнобай Максим, 80 п.
Чучман Матвій, 80 п.
Чумак Іван, 30 п.
Шафранський Яцко, 80 п.
Шалак Ілько, 18 л.
Шапойко Семен, 80 п.
Шарбан Антін, 22 л.
Шарин Ілько, 80 п.
Шавлах Йосиф, 80 п.
Шенгера Михайло, 80 п.
Шеремета Григорій, 18 л.
Шеремета Йосиф, 30 п.
Шкраба Олекса, 80 п.
Шахтчик Василь, 33 з. о.
Шмагола Григорій, 80 п., 13 комп.
Шморак Юрко, 30 п.
Шпак Дмитро, 18 л.
Шперлин Адольф, 30 п.
Шумляковський Василь, 80 п.
Швайка Фотій, 80 п.
Шилівський Роман, 80 п.
Щерба Семко, 30 п.
Щудло Гнат. 30 п.
Щурик Іван. 18 л.
Щурик Тома. 18 л.
Юнак Брониислав, 80 п.
Юркевич Антін, 33 з. о.
Юркевич Юрко, 30 п.
Яхимовський Кароль Стефан, 80 п.
Яцків Никола, 80 п.
Яцишин Сава, 30 п.
Ячурка Войтко, 30 п.
Яцюп Нестор, 22 л.
Яновський Казимир, 30 п.
Яремко Франко, 30 п.
Ярким Лев, 80 п.
Ящун Стефан, 80 п.

ПОЛОНЕНІ:

Гошовський Іван (дайтн.), з. о.
Абрамюк Іван, 58 п. (в Росії)
Андрійович Василь, 58 п. (в Росії)
Антонів Юрко, 15 п. (в Росії)
Антонюк Петро, 15 п. (в Росії)
Балипра Петро, 15 п. (в Росії)
Бараповський Стефан, 15 п. (в Росії)
Батковський Василь, 15 п. (в Росії)
Бела Стефан, 15 п. (в Росії)
Бендюк Ілія, 22 з. о. (в Росії)
Білан Григорій, 30 п.
Боднар Василь, 15 п. (в Росії)
Бойко Василь, 15 п. (в Росії)
Болібрух Михайло, 30 п.
Бойнковський Олекса, 15 п. (в Росії)
Борис Гаврило, 30 стр., ран. (в Росії)
Бредень Никола, 15 п. (в Росії)
Бухир Михайло, 15 п., ран. (в Росії)
Бучинський Дмитро, 15 п., ран. (в Росії)
Буляк Григорій, 15 п. (в Росії)
Бурий Михайло, 15 п., ран. (у шпитали в Росії)
Бутковський Василь, 15 п. (в Росії)
Бутрин Василь, 15 п. (в Росії)
Варпол (Грочук) Василь, 15 п. (в Росії)
Ватилик Петро, 33 з. о.
Ваврик Ілько, 15 п. (в Росії)
Ваврик Михайло, 15 п. (в Росії)
Вдовиковський Вінцентій, 80 п.
Велечко Теодор, 15 п. (в Росії)
Вергун Іван, 15 п. (в Росії)
Вершигора Прокіп, 58 п. (в Росії)
Войнарський Михайло, 15 п. (в Росії)
Виноградський Василь, 15 п. (в Росії)
Гаврилик Василь, 33 з. о. (в Росії)
Гевчук Матвій, 15 п., ран. (в Росії)
Гладин Павло, 15 п. (в Росії)
Глібка Дмитро, 15 п., ран. (в Росії)
Годовський Михайло, 58 п., ран. (в Росії)
Городецький Стефан, 30 п.
Гречанюк Василь, 58 п., ран. (в Росії)
Грубий Михайло, 15 п. (в Росії)
Гришка Харлампій, 11 сап., ран. (в Росії)
Гринчишин Яків, 15 п., ран. (в Росії)
Гриньків Никола, 15 п. (в Росії)
Губка Григорій, 58 п. (в Росії)

(Дальше буде).

ХТО ПРИШЛЕ ЦІЛОРІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА ЧАСОПИСЬ „СВОБОДУ" (31 СТЕНТІВ $2.00 А З КАНАДИ $3.00)

ДІСТАНЕ ДАРОМ ВЕЛИКИЙ КАЛЕНДАР УКР. НАР. СОЮЗА ЗА ДОПЛАТОЮ 15 ЦЕНТІВ НА КОШТА ПЕРЕСИЛКИ І ЕКСПЕДИЦІЇ.

Буде се дуже красний і цінний дарунок для кождого письменного Українця і кождої письменної Українки, бо такого календаря як сьогорічний ще не було на американській Руси. Визначасть ся він незвичайним богацтвом і ріжнородностию матеріялу, який розміщено на 256 сторонах друку великої вісімки.

Крім того календар У. Н. Союза є дуже богато прикрашений ілюстраціями. Всі ті ілюстрації — дуже красні, цілком нові і ще незнані. Всїх ілюстрацій в календари є 110 (сто десять). Більше ніж четверта часть їх — се ілюстрації з теперішної війни, самі найкрасші і найцікавійші; між ними також з Галичини.

Ся книжка не стратить ніколи на своїй вартости, з винятком части календарської, яка містить ся всего на кількох сторінках. Прочий матеріял є того рода, що все буде мати свою вартість і заступить Вам книжки з усякими інформаціями про відносини, жите, закони, приписи, порядки і т. д. у Злучених Державах і в Канаді; книжки з робітничого житя у Злучених Державах; про війну, про воєнні справи і сьвітові події; гумористичні оповіданя, жарти, вірші і т. д.

Хто вже має календар У. Н. Союза може дістати замісць календаря даром яко премію до цілорічної передплати

7 ЛІСТ СТРАТ РАНЕНИХ І УБИТИХ УКРАЇНСЬКИХ ЖОВНІРІВ ПІДЧАС ТЕПЕРІШНОЇ ВІЙНИ.

В тих лістах доси оголошено около 21.000 імен.

На кошта пересилки і експедиції належить прислати таксамо 15 центів.

Хто пришле **ПІВРІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ**, а хотів би дістати сей **календар** або сї **лісти страт**, мусить долучити 30 центів.

Тому користайте з сеї нагоди і присилайте передплату на адресу:

SVOBODA, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

ТЕРПІВ ЧЕРЕЗ ТРИ ЛІТА.

Часто трафляє ся, що люди терплять через довший час, не знаючи о тім, як собі помочи. Пан Леонард Овецка оповідав нам о своїх досьвідченях і попросив нас, аби ми їх оголосили. „Терпів через три літа на затвердженє і здавало ся, що нічо йому не поможе, аж нарешті почав уживати Трінера Американський Еліксір Гірного Вина. Переконав ся, що є то також найлучший лік й на всї инші недуги і хотїв, аби кождий з його знакомих краянів спробував його, бо кождий може полягати на тім средстві. Леонард Овецка, Box 123, Барбертон, Огайо". З приємностію оголошуємо сей лист, бож він говорить правду. В затвердженю і всяких з того повстаючих наслідках не знаємо жадного лучшого ліку. Є воно також дуже поживоче в тих недугах жолудка і кишок а також печінки, в котрих вимагане є конечне перечищене без ослаблення орґанізму. Ціна $1. До набутя по всїх друґсторах.

Jos. Triner,
1333—39 S. Ashland Ave.,
(Adv.) Chicago, Ill.

Не терпіть мовчки з причини болїв ревматичних. — Спробуйте Трінера Лініменту і звертіть увагу на скорий успіх. Ціна 25 і 50 ц., почтою 35 і 60 ц.

НА ПРОДАЖ 5-АКРОВА ФАРМА

під огородовину і для хову дробю, в сусїдстві ріки, 20 мінут ходу від містечка і стації „Централ оф Ню Джерзи", в найбільшім і найгарнїйшім положеню від Ню Йорку. Новий дім на 5 кімнат. Ціна $1000.00. Жадаєсь малий задаток, а решта на сплати по $10.00 місячно. — Голоситись можна кождого дня і в неділї, між 10-ою а 1-ою сполудня або пишіть до: L. Kierzncki, 25 Church St, Room 117, New York, N. Y. 70-79

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ГРАЮТЬ АМАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЯНЯ.

ПЕРША РУСЬКА КОСТЮМЕРІЯ

Послїдне великий склад першорядних народних руско-українських і иншого рода добірних костюмів як також инші прибори до характеризованя осіб, як: перуки, волосє, бороди, вуси, шишки і т. п. Річи ті виповічаємо по дуже низьких цінах. В найбільших околицях убираємо і характеризуємо аматорів відповідно до роль грających на сцені. При замовленях треба прислати сміх осіб і потрібних річий. Замовленя треба прислати що найменше 5 днів перед представленєм на адресу:

Mrs. E. UHORCHAK, 310 2nd Street, Jersey City, N. J.

ЩОСЬ ДУЖЕ ВАЖНОГО І ЦІКАВОГО.

Що доперва лише з друку вийшла перша в українській мові книжка „Чорної Магії". Хто інтересуєть ся сією, і хто хоче пізнати її тайни, нехай пише до мене залучаючи кілька стемпелів почтових на пересилку цінника. Адресуйте: W. H. Miller, 299 Rietta Street, Winnipeg, Man., Canada 68-74

МАНА ГАЛИЧИНИ І АВСТРІЇ.

Як хочете знати, в котрих повітах відбувають ся борби, мапа вам конче потрібна. Ціна 50 цент. Адресуйте: 50—

RUSKA KNYHARNIA,
168 E. 4th St., New York, N. Y.

ДО ПОКРИВДЖЕНИХ. ГОЛОСІТЬ СЯ ДО НАС СЕЙЧАС. Як Вам відомо, уряд стейту Пенсильванії видав новий закон, яким надає право позивати судово і видати грошеве відшкодованє на случай покалїченя або смерти.

Коли Ви зістали покалїчені протягом послїдних двох лїт, або хто небудь з Ваших близьких був убитий в послїдним роцї, ви радо підіймемо ся дістати грошеве відшкодованє для Вас або Ваших знакомих звісним нам способом. Голосіть ся до нас сейчас. Поради у всїх справах удїляє особисте або листовно. — Тендер Гаєн, котор. Адресь. 64-75

PITTSBURGH CLAIMS CO.,
639 Fifth Ave., Pittsburgh, Pa.

ПОТРЕБУЄМО ЛЮДИЙ

КОТРІ МОЖУТЬ ЛЕГКО ЗАРОБИТИ $5.000 РІЧНО.

Ми потрібуємо тепер добрих і метких аґентів до розпродажи наших співаючих машин у Вашій околици. Не треба нї практики, нї склепу, анї капіталу. Будьте вершні, пишіть сейчас по БЕЗПЛАТНІ оферти Співаючих машин і ко контракт.

METROPOLITAN GRAMOPHONE CO.,
111 Second Ave., Dept. 20. NEW YORK

ЮЛІЯН ПАВЧАК

109 N. 7th St., Brooklyn, N. Y.

РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР, ВИПОЗИЧАЄ ВСЯКОГО РОДА УКРАЇНСЬКІ КОСТЮМИ І ХАРАКТЕРИЗУЄ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ. ЗАМОВЛЕНЯ ПРИЙМАЄ НАЙМЕНШЕ 14 ДНІВ ПЕРЕД ПРЕДСТАВЛЕНЕМ.

РОДИМЦІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКР. НАР. СОЮЗА!

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ М. ЛИСЯКА

34 E. 7th St., New York, N. Y.

ПРОДАЄ РІЖНОРОДНІ КНИЖКИ ПОВІСТЕВІ, ІСТОРИЧНІ, МОЛИТВЕННИКИ І Т. И.

Катальоґи на жадане висилаєсь даром. 67-76

ПОЗІР! НОВИНА!

1) Хто хоче тепер писати листи до краю в часї війни, нехай спорядить собі таємничий атрамент. Хто не знає до него способу, то листа не перечитає. Ціна за одну фляшочку 25 цент.

2) Хто хоче гарних листів друковаих з української вінєтки, дуже гарно уздоблені. Усї листи є відповідні до осіб, до яких хоче писатись. Ціна за 15 листів враз з ковертами 50 цент. Хто замовить нараз 30 листів отримає за 90 цент.

3) Хто хоче мати свою власну домову друкарню до друкованя листів, до адресованя і т. д., то у нас їх дістане у польській мові. Цїни такі: № I. $1.00, № II. (лінша) $1.50, № III. $2.00.

4) Руско-німецький словар, дуже практичний, в гарній оправі, на 320 сторін. Ціна $2.25.

5) Руско-анґлійський Букварь 30 цент.

6) Руско-анґлійський Тлумач зі словарцем 70 цент.

Посилайте лише мони-ордер на адресу: 64ч-

RUSKA KNYHARNIA,
463 North Halsted St., near Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.

Новіськ!

КОЖДОМУ КОНЕЧНО ПОТРІБНО

КИШЕНКОВУ ЗАПАЛЬНИЧКУ З ОЛІВЦЕМ, 66-73

В НІКЛЕВІЙ ОПРАВІ З ПРИТРИМУВАЧЕМ: НІКОЛИ НЕ ВИПАДЕ З КИШЕНІ. ВИСИЛАЄМО ЗА НАДІСЛАНЕМ 30 ЦНТ. В МАРКАХ:

MANUFACTURING CO.,
432 E. 9th St., Dep. 3, New York, N. Y.

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПРАЦІ

ПОШУКУЄ ДІВЧАТ НА СЛУЖБУ ДО ФАМІЛІЙ І ГОТЕЛІВ. Голоситись до: 67-76

EMPLOYMENT OFFICE
34 E. 7th St., New York, N. Y.

ВИПРОДАЖ

в Princess Bay, New York City

1/4 і 1/2 і 1 АКРОВИХ ПАРЦЕЛЬ

ЗА ВПЛАТОЮ $10.00

І СПЛАТОЮ по $6.00 МІСЯЧНО

ВІДДАЛЕНЕ PRINCESS BAY ВІД ЦЕНТРА МІСТА, ТАКЕ САМЕ ЯК BRONX ДЕ НИНІ ЛЬОТИ ПЛАТЯТЬ СЯ ПО $2.000 — $10.000. SUBWAY СЮ ЧАСТЬ МІСТА МУСИТЬ ПІДНЕСТИ ТАК, ЩО СЕ ЩО МИ НИНІ ЖАДАЄМО ЗА ПАРЦЕЛЬ МОЖНА БУДЕ ЗА ЛЬОТИ ОТРИМАТИ І ТО В ДУЖЕ КОРОТКИМ ЧАСІ.

Вільний переїзд для кождого охочого оглянути. Пишіть чи приходіть на адресу: 64ч-

ADOLPH SCHULZ,
(Wood Harmon & Co.)
13 ASTOR PLACE, NEW YORK, N. Y.

ДО ТИХ, ЩО ХАРЧУЮТЬ СЯ В РЕСТАВРАНТІ!
УКРАЇНСЬКИЙ, ПЕРВОРЯДНИЙ

РЕСТАВРАНТ

і LUNCH ROOM
ІВАНА МАТЕЙКА

ПІД ЧИСЛОМ 438 E. 6th STREET, (Bowery Cent A) В МІСТІ НЮ ЙОРКУ. 70-72

ЦІННИЙ КНИЖОК, які можна дістати в друкарні „Свободи":

Які то є люди на земли? (з 22 образками і 2 мапами). Дуже цікава розвідка про всі раси людей і їх житє. — Ціна ..... 50 цент.

Як писати листи або найновійший і найпрактичнійший Русько-анґл. листяник. — Ціна ..... 75 цент.

Як запізнати читальні і вести бібліотеку. — Чому рік має 365 днів. — Що таке грім. — Альмоґоль, повістка о грузі. — Шишок. — Чотири дні. (Весьолої Гарашин). — Зайвіст Ярослава Мудрого. — Дві нашої слави і недолі. — Ціна ..... 15 цент.

Як стати горожанином Злуч. Держав та инші практичні відомости.—Ціна 25 ц.

І. Як мене вибирали дружбою. — II. Цісар головій. — Ціна ..... 10 цент.

Як вам собі діди шукав, оповідане Івана Франка. — Ціна ..... 15 ц.

ДРУКИ.

Переписні картки. — 1) Т. Шевченко (з портрета Краєшкового). 2) Шевченко в молодім віці. 3) Шевченко в новім (з пашпортного портрета). 4) Родина хати Т. Шевченка. 5) Могила Т. Шевченка в Каневі над Дніпром. — Картки виконані в трох кольорах і прикрашені взорами в народних мотивах. — 5 карток ..... 15 цент.

Листові папери до родини, свояків, знакомих і др. На кождім листі находить ся відповідний віршик прикрашений гарною тридцятьрозовою вінеткою з видом родинної хати і три стрічки лінійовані до писання. — Ціна за 15 листів першої серії враз з конвертами для мущин 45 центів. — Ціна за 11 листів другої серії враз з конвертами для женщин 36 центів. — Поодинокий листок коштує 4 центи.

Книжочки платневі для вписування місячних вплат членів до Братства і Товариства, 50 штук 3.50

Метрики хрещення, шлюбу і смерти, штука ..... 3 цент.

Поквитки на вмерлих ..... 10 цент.

Листові папери. Листи з вінеткою Т. Шевченка, М. Лисенка, Ів. Франка, Богдана Хмельницького, М. Драгоманова — за штуку ..... 2 цент.

Книжки для записуня хорев 1.00

Сьвідоцтва лікарські для хорих членів Братства і Товариства ..... 3 цент.

МОЛИТВЕННИКИ І КНИЖКИ БОГОСЛУЖЕБНІ ТА РЕЛІГІЙНІ.

Новий Завіт	2.00
Псалтир	1.00
Бог Надежда Моя, звичайна оправа	1.00
Бог Надежда Моя, кістяна оправа	2.00
Бог Радость Моя, кістяна оправа	1.40
Нівечок, для молодіжи, звич. оправа	28
Дорога до неба, скіряна оправа	90
Дорога до неба, малий, звичайна оправа	32
Друг Душі, кістяна оправа	1.30
Друг Душі, малий, звич. оправа	50
Горі імієм серця, кіст. оправа	1.10
Горі імієм серця, скіряна оправа	1.10
Горі імієм серця, звичайна оправа	34

НА ПРОДАЖ МАЛА ФАРМА

10.000 квадратових стіп за 198 долярів. Земля дуже урожайна, в поблизу великого фабричного міста, недалеко стаций зелізничої і стрітькари.

Продаєсь на малі місячні сплати.

Охочі купити сї фарми дістануть вільний тікет зелізничий.

THE METUCHEN REALTY CO.
206 Broadway
NEW YORK, N. Y.
70-73

НОВИНКА! Для ПАМЯТИ і для виразу любови до нашої РІДНОЇ ЗЕМЛЇ в часї теперішної ЕВРОПЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ і ПОБІДИ нашого МОНАРХА над ворогами, зістали видані гарні памятні МЕДАЛІ в видї ДЕВІЗКИ до зигарна і ГРОШКИ для наших дівчат і жінок. Вони є зроблені з вічно тревалого срібляника і представляють ГОЛОВУ НАЙДОРОЗШОГО НАМ СТАРЕНЬКОГО МОНАРХА ФРАНЦА ЙОСИФА І. і його сьвояника цісаря ВІЛЬГЕЛЬМА II.

Під сподом НАШІ СЛАВНІ ВОЯКИ, котрі проливають кров за НАШУ ВІЛЬНІСТЬ, вічнає того, коли ми тут живемо в достатку і вигоді.

Ціна кождої ріжи з пересилкою 35 центів.

Гроші присилати марками.

CARPATHIAN CO.
2118 Bryant Ave., New York City.

РОДИЦІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

ПОЗІР!

Одинока школа механіків, шоферів і польських мусі. На літо отвираєсь сезон автомобілювань. Не що Вам оставати без праці коли можете заробити $15 до $30 як шофер. Наша школа дає повнотний курс, який треває 4 тижні. Наука в день або в ночи. Гарантуємо лайсенси. Кошт $15.

International School of Automobile Engineers, 67-68
147 E. 40th St., New York

ВОЛОСЄ

відросте Вам назад через застосоване наукової методи для мущин і женщин БЕЗПЛАТНО.

Чи Вам випадає волосє? Чи Ви посивіли зі старости? Чи вони заміняють і зміні? Чи маєте порлиї і чи сперлись Вас сміх? Чи Ви в лисі, чи доперва починаєте лисіти?

Коли Ви терпите котру з вимінених недуг, то не зволікайте, але старайтесь здобійти сему, і замовіть собі інструкцию книжку в рускій мові від заг.:

„ПРАВДА О ВОЛОСЮ".

До лічення.

чку написав один з европейських спеціялістів. Ся книга обнимає слідуючі розділи:

Чудеса з волосєм. Будова волоса і тімени. Причина випадаю волоса і лисіня. Як забезпечити здоровий і гарний порісі волоса. Способи, якими можна відсвати волосє в 6-ох днях. Третий тиждень. Сиве волосє. Борода. Письма з признаними вдоволяючих лаціїнтів.

БЕЗПЛАТНА КУРАЦІЯ.

Упевняємо Вас, що наш цінний хін (знаний: Кальвакура запобігає випадаю волоса, лищить порлиї і усуває сверблене скіри, змішує і спричинює новий порісі волоса. За 10 центів срібним або почтовими марками, вишлемо Вам долярний лік КАЛЬВАКУРА № 1 враз зиисе згадано книжкою: ПРАВДА О ВОЛОСЮ. Витніть се оголошенє і зашліть до нас враз з своєю докладною адресою, заплачаючи 10 центів до: UNION LABORATORY, Box 501, Union, N. Y.

Шестий тиждень.

UNION LABORATORY,
Box 501, UNION, N. Y.

Залучаю 10 цент. на пересилки і прошу висилати мені сейчас Вашу долярову КАЛЬВАКУРУ № 1. і Вашу книжку „Правда о волосю". 58-70

(Дозволить се до Вашого замовлення)

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!

Пришліть нам Ваше імя і адресу, а ми напишемо Вам, як можна весело забавитись в своїй хаті в сім чужім краю і почувати ся як би між своїми рідними у старім краю.

A. Laurel,
N. W. cor. 2nd and Laurel St.,
Philadelphia, Pa. 67-78

25 Дарунків даром. 14 K GOLD FILLED WATCH $5.50

СПЕЦІЯЛЬНА ПРОДАЖА 14 К „ГОЛД ФІЛД" ГОДИНОК вирост по ЦІНАХ ФАБРИЧНИХ для як найбільшої можливої розпродажи. ХТО ТЕПЕР ЗАМОВИТЬ ЗАРАЗ, ДОСТАНЕ ОТ ГАРНИХ ПРЕДМЕТІВ, які тут вонисе подано ЗОВСІМ ДАРОМ, а іменно: Гіпотетовий отворну годинку (модель), гарнитуру, ножиці, ціпку бранзоєту зрізаньки і 3 ріжні тенлостні, потайний ланцюжок, хрестик з емальованим рельєфом Христа, бранзоєта з годинкою (для молодиці), модель, 32 калібр, револьвер, (модель), фотоновий апарат, файка, бритва, пасма до бритви, шпильки до краватки, спинки до маншетів, сторочки і кокарди, перстінь, монети. — Хто ритер се оголошенє тепер і заше до нас враз з дешевим 25 цент. (грішми або марками), то ми вишлемо сейчас годинку і сих 25 дарунків даром.

Коли по одержаню пакунка переконаєте ся, що ся годинка є правдива 14 К „Голд Філд" з гарантією фабрики на 20 літ, що вона має осередок сьвітової сталі і що тих 25 дарунків є найлїпшої якости, тоді заплатите решту $5.25 і 35 центів на кошти пересилки дарунків; коли Вам не до вподоби, не заплатите Вам нічого. Вислісмо Вашу увагу, що купуючи ріж нас годинку, НЕ ПОНОСИТЕ ЖАДНОГО РИЗИКА, бо на нашу годинку даємо 20-літну гарантію на случай, коли вона зіпсоїлась, ми її направимо або виміняємо на другу заміст БЕЗПЛАТНО. — При замовленю з Канади, треба сему належитість прислати наперед.

ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ, що наша ФІРМА є ХРИСТІЯНСЬКОЮ, і не має нічого спільного з оцінними фірмами з других місцевостий, які висилають нікчемні дарунки. Ці частовати нашу добрий мужеський або женський годинник враз з дарунками по цінах ФАБРИЧНИХ ЦІНЕ, нехай вирости їх лиш ЗАБІЛЬШЕ ЗВІСНІ, старіє християнській компанії, і одержать все то, що тут оголошуєть. Адресуйте до:

AMERICAN NOVELTY & JEWELRY CO., 1427 Minford Place, Dept. S. V. NEW YORK, N. Y.

Ім. з 21 каменями **ЖЕЛЯЗНИЧНИЙ ГОДИННИК**

для мужчин і жінок накрутка, сї без ключика, полозолочений, з гарантією на 20 літ, подвійні коверти красно вирізані. Хотять безпутсовно точно і з спеціальною зробленій для людей, котрі роблять при желїзницях, і гарантує 20-ма 20 літ. Незвичайна нагода. — Ми вишлемо сей годинник на кожду адресу за посилкою (C. O. D.) $5.75 і за аварт пересилки, з тим правілєм, що кождий може його оглянути, і если йому не подобає ся — то той не потрібує платити ані одного цента. За такий годинник у иншого купця треба заплатити 25 дол. Дуже гарний 14 кар. золотоголоубований ланцюжок з дарованим — додає ся даром до кождого годинника.

EXCELSIOR WATCH CO.,
1101 Atheneum Bldg., Chicago, Ill.
70-79

РУСЬКИЙ ЛІЧНИЧИЙ ІНСТИТУТ.

(Старинарского християнського лікаря.)

Се лічнїче заведенє має вже виробленої славу. Спеціялісти лічать ту застарілої жолудкові недуги, як також шереструдженє, запаленє легких і другі внутрішні недуги, сифілєсіцю і секретні недуги мущин і женщин. Цієї ковито вилічує в ревматизму, пухлини і ґрип, лишай і скірні шкиди. Ліки виробляють ся під доглядом лікаря і в виборних від приявених зі старого краю. Лікар говорить по рускім. 25-

Інститут отворений щодня від рана до 7-ої вечером і виключаючи недїль.

Dr. BUKKI'S MEDICAL INSTITUTE
407 East 58th Str., New York, N. Y.
Betw. 1st Ave & Ave A.

ФОТ. АПАРАТ 50ц.

З ПРИБОРАМИ

Щось гарного. Пеще здоволять. Фот. апарат в шкіряній оправі, ялити, порошки і т. п. з поясненєм як РОБИТИ ФОТОГРАФІЇ з будинків, краєвидів, товарів і т. п. Не треба тяжкої лати. Не треба відбивати.

Фот. відбиваєсь і виключуєсь за 2 мінути.

Апарат готовий до уживу вишлесь лише за 50 ц. Лїпший і більшого розміру коштує $1.00, $2.00 і висше. Гроші через моні-ордер шліть до:

S. A. Phoenix Novelty Co.,
445 E. 166 St., New York, N. Y.

ПОДАЮ ДО ВІДОМА УКРАЇНСЬКОГО ЗАГАЛУ, ЩО

1) Я є українським християнським лікарем, котрий говорить по українськи;
2) Я лічу медично і хірурґічно недуги як: слабости уший, носа, горла, очий, легких, серця, жолудка, нирок, виляди шкіри, нервові слабости, генерольдиї і секретні недуги мущин і женщин.
3) Я не є лікарем з медичної клініки або інституту, ані я не зиу себе професором, які звичайно рабають бізнес через глумачів (такий титул може хто небудь уживати в Америці і він не має ніякої вартости), але я обіцяю на моє чесленну практику в многих шпиталях, у в з сиї дати Вам можливо найлїпшу опіну і пораду.
4) Уділюю лекто відповіди на всякі запити кождому, хто до мене зголосить ся або напише:

Dr. JOHN SMITH, Jr., 304 E. 14th St., New York, N. Y.

Офісові години: від 9-ої до 1-ої в пол і від 6-ої до 8-ої вечер. В недїлї: від 9-ої до 2-ої в пол.

СПЕЦІЯЛІСТ МУЖЕСЬКИХ І ЖІНОЧИХ НЕДУГ

Dr. J. C. BROWN,

котрий лічить успішно недуги жолудка, серця, легких, трубки, нирок, уший, носа і горла. Жіночі слабости лічить без операції, як також лічить ревматизм, недуги кровні і скірні у мущин і женщин.

Коли Ви терпите на повисше вимінені слабости, або відчуваєте якусь зміну у Вашім здоровлю, то не попадайте в розпуку і не думайте, що Ви не в силі повернути до здоровля, доки в сего Вам не скажу. Я помір много хорим, яким другі лікарі дороджували операцію, яко одиновий спосіб до уратовання їх житя.

Я дипломований ще 1880 в одним з найлїпших американських університетів і лічу успішно всякі застарілої недуги. Мій офіс заосмотрений в найновійші електричні машини для досліджування і лічення недуг. Не оминайте нагоди, щоби довідатись про правдиву причину Вашої недуги і щоби дістати щиру пораду при лїченю. 68-70

Моя адреса:
50 West 36th Street, New York, N. Y.
БЛИЗЬКО 6-ої ЕВНЇ. НА 2-ім ПОВЕРСІ.

Отворена в тижни від 9-ої рано до 6-ої веч., в недїлї від 10-ої рано до 2-гої пополудня.

Безплатні оглядини кождого понедїлка, середи і суботи.

ЧИТАЙ І ДИВУЙ СЯ!

ГВАРАНТОВАНИЙ ФОНОҐРАФ ВИСИЛАЄМО ВСЮДА ЗА $16.50.

СЬВІТОВІ НАЙЛІПШІ РЕКОРДИ І кожда музика дасть відограти ся на

„AMERICAN"

Зроблений з з прекрасного політерованого дубового дерева.

Всі наші реґулярні машини продаємо на ДАРОМ

ЛЕГКІ СПЛАТИ

ОСОБЛИВА ОФЕРТА.

РЕКОРДИ, ГОЛКИ і АЛЬБУМ НА РЕКОРДИ.

ЩАДІТЬ ГРОШІ КУПУЮЧИ У НАС. / Національний СКЛАД руських РЕКОРДІВ.

Зголоси ся або пиши за безплатні ціновники фонографів і рекордів ще нині.

Адресуйте: Dept. 251 61-

16.50 INDEPENDENT PHONOGRAPH CO.
101 ESSEX ST., NEW YORK, N.Y.

РОДИЦІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗА.

R. J. Glick Агент асекурацийний від огня.

Офіс находить ся в WILLIAM McCONNELL BUILDING SHAMOKIN, PA.

КАТАЛЬОҐ НАЙКРАСШИХ ШТУК МАҐІЧНИХ

з всякими прасрами, іграшками, гарними, малими, фірмами, штуками, кулі, поучаючими, вимагати воду і вино, вино, вино, чарівні штуки, інші, вина, вина, вина